





元 脱 脱 等撰

中 華 書

局

卷六三至卷七〇(表)

遼史卷六十三

表第一

世表

恆形;人動靜無方,居止靡常。 天主流行,地主蓄泄,二氣無往而弗達,亦惟人之所在而畀 天開於子,地關於丑,人生於寅。天地人之初,一焉耳矣。 天動也,有恆度,地靜也,有

付焉。

轅後。 卑山以居、號鮮卑氏。 多二帝子孫,而自服土中者本同出也。考之宇文周之書,遼本炎帝之後,而耶律儼稱遼爲軒 庖犧氏降,炎帝氏、黄帝氏子孫衆多,王畿之封建有限,王政之布濩無窮,故君四方者, 嚴志晚出, 盍從周書。 旣而慕容燕破之,析其部曰宇文,曰庫莫奚,曰契丹。 蓋炎帝之裔曰葛烏菟者,世雄朔陲,後爲冒頓可汗所襲,保鮮 契丹之名,昉

見于此。

表第一 世表

折尋滅,选刺部長涅里立迪輦組 懷秀叛唐,更封楷落爲王。 隋、唐之際,契丹之君號大賀氏。 而涅里之後曰耨里思者,左右懷秀。 里爲阻午可汗, 武后遣將擊潰其衆,大賀氏微,別部長過折代之。 更號遙輦氏。 唐賜國姓,日李懷秀。 楷落至于屈戍幾百年, 旣 國 而 過

至耨里思之孫曰阿保機,引功業勃興,號世里氏,是爲遼太祖。 於是世里氏與大賀 勢復振

遙輦號「三耶律」。 自時厥後,國日益大。 起唐季,涉五代、宋,二百餘年。

河汗 、胡剌可汗、蘇可汗、昭古可汗,皆遼之先,而世次不可考矣。 名隨代遷,字傳音轉,此其言語文字之相通,可考而 知者 也。 摭其可知者,作遼世表。 其所不可知者,有若奇首

熱災	漢	帝統
青龍中,部長比能稍桀驁,爲幽州刺史王雄所害,散徙橫水之南,黃龍之北。	冒頓可汗以兵襲東胡,滅之。餘衆保鮮卑山,因號鮮卑。	契丹先世。

 ○ 大和三年、高句麗與蠕蠕謀取地豆于以分之、契丹懼、莫弗賀勿于密雲之間。太和三年、高句麗與蠕蠕謀取地豆于以分之、契丹懼、莫弗賀勿于容氏所破、俱竄松漠之間。道武帝登國間、大破之、遂與庫莫奚分背。經數十容氏所破、俱竄松漠之間。道武帝登國間、大破之、遂與庫莫奚分背。經數十容氏所破、俱竄松漠之間。道武帝登國間、大破之、遂與庫莫奚分背。經數十容氏所破、俱應松漠之間。道武帝登國間、大破之、遂與庫莫奚分背。經數十容氏所破、俱應松漠之間。道武帝登國間、大破之、遂與庫莫奚分背。經數十容氏が破,俱愈松漠之間。道武帝登國間、大破之、遂與庫莫奚分背。經數十容民所被、明章之間。太和三年、高句麗與蠕蠕謀取地豆于以分之、契丹懼、莫弗賀勿于密雲之間。太和三年、高句麗與蠕蠕謀取地豆于以分之、契丹懼、莫弗賀勿于密雲之間。太和三年、高句麗與蠕蠕謀取地豆于以分之、契丹懼、莫弗賀勿于密雲之間。太和三年、高句麗與蠕蠕謀取地豆于以分之、契丹懼、莫弗賀勿于密雲之間。太和三年、高句麗與蠕蠕謀取地豆于以分之、契丹懼、莫弗賀勿于密雲之間。太和三年、高句麗與蠕蠕謀取地豆于以分之、契丹懼、莫弗賀勿于密雲之間。太和三年、高句麗與蠕蠕謀取地豆于以分之、契丹懼、莫弗賀勿于密雲之間。太和三年、為四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十		元魏	晉
	其部落車三千乘、衆萬餘口內附,止於白狼水東。雲之間。 太和三年,高句麗與蠕蠕謀取地豆于以分之,契丹懼,莫弗賀勿陵部、日連部、匹絜部、黎部、區 吐六于部以名馬文皮來貢,得交市于和韓時,使莫弗紇何辰來獻,始班諸國末,欣服。 ② 萬丹部、何大何部、伏弗郁郊,稍滋蔓,有部落於和龍之北數百里。 太武帝太平眞君以來,歲致名馬。	俱竄松漠之間。道武帝登國間,大破之,遂與庫莫奚分背。徑在庫莫奚東,異族同類,東部鮮卑之別支也,至是始自號契丹	,[I] 鮮卑衆散爲宇文氏,或爲庫莫奚,或爲契丹。 鳥蒐之後曰普回。 普回有子莫那,自陰山南徙,始居遼西。

復爲突厥所逼,又以萬家寄處高麗境內。 擊,虜男女十餘萬,雜畜數十萬。 樂率精騎五千,自東道趨青山,安德王韓軌 天保四年九月,契丹犯塞,文宣帝親討之,至平州,乃趨長壍。四 相樂又於青山大破別部,所虜生口分置諸州。 帥騎四千東斷走路。 帝親踰山嶺奮 司徒潘相

北齊

六十三

內附,置於 年,諸部相攻不止,又與突厥相侵,高祖使使諭解之。 相 固辭不去,部落漸衆。遂北徙,逐水草,當遼西正北二百里,依乾臣水而居。〔5〕 東西亙 與議之,興兵則合符契。 開 皇 五百里,南北三百里,分爲十部,兵多者三千,少者千餘。 四年, 渴奚那頡之北。 率諸莫弗賀來謁。 突厥沙鉢略可汗遣吐屯潘垤統之,契丹殺吐屯。 開皇末,別部四千餘戶違突厥來降,高祖給糧遣還, 五年,悉衆款塞, 高祖納之, 別部出伏等違高麗,率衆 聽居故地。

業七年,貢方物。

契丹,太宗曰:「契丹、突厥 州 遁保鮮卑山。 以爲俟斤。凡調發攻戰,則諸部畢會,獵則部得自行。 冷陘山以 境。 契丹 六年,君長咄羅獻名馬、豐貂。貞觀二年,摩會來降,突厥請以梁師都易 自固。射獵居處無常。 地直京師東北五千里而贏,東距高麗,西奚,南營州,北靺鞨、室韋,阻 武德初、「中」大帥孫敖曹與靺鞨長突地稽俱來朝。二年, 不同類,師都唐編戶,我將擒之,不可易降者。」三年, 其君大賀氏有勝兵四萬,析八部,臣于突厥, 與奚不平,每鬭不利,輒 入犯平

摩會入朝,賜鼓纛,由是有常貢。

帝伐高麗,悉發契丹、奚首領從軍。

還過營

表第一 世表

州 夏官 振 副 谷 汗 趙 德 問 州 軍 歸 黎、赤山二州,俱 無 曲 總管張 曹 文 部 順 樞 極男,賜 王 以窟哥爲左武衞將軍。 翽 尙 爲羽 別 推 賓 刺 叉 郡 師 王 詔 書 將 執 師 萬 數 史,隸營州 敗績。 陵州 御 駱 九 等二十八將擊之, 樂 侵 王 松漠都督 曰 姓 史大夫婁師德等率兵二十萬擊之,萬榮乘銳,鼓行 孝 節 爲 務 侮 李氏。 盡 整 傑 其下 帥 拒 突便部 忠, 進攻平 等率 戦 隸 都 何 松漠 松 呵 不 督府 萬 盡 河 以 兵十 漠府 二旬,衆數萬,攻崇州 不 樂敗 達 小 忠等怨 爲 州 都 固 稽 入 日 督。 [元] 漢州 不克。 走。 部 窟哥 連 更號萬榮 以 大 萬 望, 帥 州 辱約 爲 獻 討 敖 俄 舉部 辱紇主據曲率衆來歸,云 峭 芮 萬樂 與 殺 曹 于 武后益 盡忠 落州 主 刺 東都。 萬 曾孫 奚部 內 一為刺 日 史陸 樂 戰 死 屬,乃置 共 爲 紇 萬 日 一發兵 , 東硤石 史。 突厥 寶 萬榮 便部 舉兵,殺 窟 徒 斬 執 ₽, 積 哥 河 撃 撃 窟 默啜 ,[10]歸誠 州 爲 松漠都 契丹。 盡 討 掠數千 哥死, 敗績 孫 彈汗 忠 墜斤部 文翽,據 副 、襲破 日「盡 使 学傑 日 州,獨 督府 與 萬榮夜 人。 許 枯 其 州 、溪叛, 即其部爲玄州 欽 爲 滅し。 莫離, 營州 部 刺 以以 寂 武 死 萬 活 。萬 史。 襲 而 之, ō 丹州 窟 部 戰 行 南, 檀 榮 武 彈 聞 爲 哥 自 萬樂 時營州 西 軍 州 號「 盡 收 后 汗 無逢州, 爲 殘 硤 總管 伏 散 忠 怒, 都 州 淮 淸 無 部 石 兵, 死 刺 督 屠 邊 黄 都 加 爲 以 詔 F 史 致 詔 復 據 封 將 督 几 н

九五四

縣。 務整降。 之。 萬榮窮蹙,與家奴輕騎走潞河東,憊甚,臥林下。 神兵道總管楊玄基率奚兵掩擊,自己大破萬榮,執何阿小,別將李楷固、駱 萬榮委軍走,玄基與奚四面合擊,萬榮衆潰,東走。 奴斬其首以獻,九節傳東 張九節設三伏待

契丹餘衆不能立,遂附突厥。 開元二年,盡忠從父弟失活率部落歸 唐。

府,以失活爲都督,封松漠郡王,仍置靜析軍,以失活爲經略大使,八部長 失活,玄宗賜 丹書鐵券。 開元四年,與奚長李大酺偕來,詔復置松漠

皆爲刺 都督許欽澹及奚君李大酺攻可突于,不勝,娑固、大酺皆死。 衙官可突于勇悍,得衆心,娑固欲除之,事泄,可突于攻之,娑固奔營州。 娑固,失活之弟,帝以娑固襲爵。開元七年十一月,娑固與公主來朝。 史。 五年,以楊氏爲永樂公主下嫁失活。日日六年,卒。 韓愈作可突干,劉

位。 開元十年,鬱于入朝,以慕容氏爲燕郡公主下嫁鬱于,卒。 鬱于, 娑固從父弟也, 可突于推以爲主, 遣使謝罪, 玄宗册立襲娑固 昫、宋祁及唐會要皆作可突于。

咄于,自己鬱于之弟,襲官爵。 開元十三年,咄于復與可突于猜阻,與

公主來奔,改封遼陽王。日四

泰山 ,改封廣化郡王,以陳氏爲東光公主下嫁邵固。「云十八年,爲 邵固,咄于之弟,自己國人共立之。開元十三年冬,朝于行在,從封禪 河突于

所弑,以其衆降突厥,東光公主走平盧。

張守珪大破可突于。「八八十二月,又破之,斬屈列及可突于等,傳首東都,餘 屈列,江北不知其世系,可突于立之。開元二十二年六月,幽州節度使

衆散走山谷。

至。 安東,拜左驍衞將軍。 張 中七至,太和 守珪立之,封北平郡王。 至德、寶應間再至,大曆中十三至,如可真元九年、十年、十一年三至,元 過折,日日本契丹部長,爲松漢府衙官,斬可突于及屈列歸唐。 、開成間四至。 自此,契丹中衰,大賀氏附庸於奚王,以通于唐, 是年,可突于餘黨泥禮弑過折,屠其家, 泥禮,耶律儼遼史書爲涅里,陳大任書爲雅里,蓋 幽 一子刺 州節度使 朝貢 乾 和 歲 走

遼太祖之始祖也。

松漠都督。 敗,自是與祿山兵連不解。 李懷秀,唐賜姓名,契丹名迪輦俎里,曰一本八部大帥。 安祿 山表請討契丹,懷秀發兵十萬,四回 耶律儼紀云,太祖四代祖耨里思爲迭刺部夷離堇 與祿山戰潢水南, 天寶四年降唐,拜 禄山大

遣 將只里姑、括里,大敗范陽安祿山于潢水,適當懷秀之世。 則懷秀固遙輦氏

之首君,爲阻午可汗明矣。

北邊,幽州以聞。 楷落,以唐封恭仁王,代松漠都督,遂稱契丹王。其後寖大,貞元四年,犯 自祿山反,河北割據,道隔不通,世次不可悉考。四三

使張仲武奏契丹舊用回鶻印,乞賜聖造,詔以「奉國契丹」爲文。高麗古今錄作 契丹王屈戍,武宗會昌二年授雲麾將軍,是爲耶瀾可汗。曰即幽州節度

屈戌。

部耶律阿保機建旗鼓,自爲一部,不肯受代,自號爲王,盡有契丹國,遙輦 部,皆役服之,數與劉仁恭相攻。晚年政衰。八部大人,法常三歲代,迭刺 契丹王習爾、自己是爲巴刺可汗。咸通中,再遣使貢獻,部落寖强。 契丹王欽德,習爾之族也,是爲痕德堇可汗。光啓中,鈔掠奚、室韋諸

汗,大位始定。 間唯屈列、過折二世。 蕭韓家奴有言,先世遙輦可汗洼之後,國祚中絕,自夷離堇雅里立阻午可 今以唐史、遼史參考,大賀氏絕于邵固,雅里所立則懷秀也,其 屈列乃可突于所立,過折以別部長爲雅里所殺。 唐史稱

氏

逐亡。

校勘記

- 耨里思之孫曰阿保機 孫,據太祖紀贊及下文「太祖四代祖耨里思」,應是玄孫。
- 爲慕容晃所滅 據晉書一○九前燕載記,「晃」應作號。
- ゴミ 始班諸國末欣服 按此源於魏書一〇〇契丹傳:「得班饗於諸國之末」,「心皆忻慕」,「莫不思

服」,欣服二字,語義不完。

껃 部,連原誤「速」,據營衞志中及魏書、新唐書契丹傳改。 萬丹部至黎部 萬丹部,按營衞志中及魏書一〇〇、新唐書二一九契丹傳並作悉萬丹部。 伏弗郁、羽陵、匹絜、黎等部參卷三二 日連

校勘記(三)(三)。

- ŦĨ. 長壍 壍原誤「漸」,據北齊書四文宣紀及北史九四契丹傳改。
- 「六」 統臣水 按隋書八四、北史九四契丹傳作託統臣水。
- -
 <u>-</u>
 -武 德初 初原作「中」,據下文二年及舊唐書一九九下契丹傳改。
- 辱紇 主據 曲 辱紇主原誤「紇主」,據新唐書二一九契丹傳改。 據曲,參卷三二校勘記行了。

表第一 校勘記

- [元] 阿不固 按新唐書契丹傳作阿卜固。
- 敖曹曾 孫曰萬榮 曾孫, 舊唐書契丹傳同。 新唐書契丹傳作「有孫曰萬榮」。
- 神 兵 道 總管楊 玄基 原作神兵總管楊立基,據新唐書契丹傳改。
- 五年以楊氏爲永樂公主下嫁失活 按舊唐書契丹傳,「開元三年,其首領李失活率種落內附。明

年,失活入朝,封宗室外甥女楊氏爲永樂公主以妻之。」

- [1三] 咄于 按新、舊唐書契丹傳及通考三四五並作吐于。
- [18] 遼陽王 按新、舊唐書契丹傅作遼陽郡王。
- (三) 邵固咄于之弟 按新、舊唐書契丹傳作李盡忠之弟。
- (1代) 東光公主 新、舊唐書契丹傳作東華公主。
- 二十二 屈 列 新唐書契丹傳作屈烈,張九齡曲江集八作據埓。
- 幽 州 節度使 張 守 珪 新、舊唐書契丹傳並作幽州 長史張守珪。 按當時張守珪官銜爲 幽州節

度副大使、幽州長史兼御史大夫」,見曲江集九。

- 二凸 過折 按曲江集卷五、卷八作鬱捷,卷九、卷十一 作過折。 遇、鬱音同 過似應 作 遇。
- 大曆 中十三至 原誤「大曆十二年」,據新唐書契丹傳改。 按大曆凡十四年, 約毎 年
- [三] 契丹名迪輦俎里 按上文作迪輦組里

非懷秀發兵

十萬。

世次不可悉考 按百官志一 、遙輦九帳大常袞司已列遙輦九世可汗世次。

授雲麾將軍是爲耶瀾可汗 「是爲耶瀾可汗」原在下文「幽州節度使」下,誤以屈戍爲幽州節度

使。 據新唐書契升傳改。

至 習爾 新唐書契丹傳作習爾之。

表 第

校 勘 記

遼史卷六十四

表第二

皇子表

魯、燕、蔡、衞、晉、鄭,太史遷旣著世家,又列年表,不厭其詳。 足以垂法、罪不足以著戒、碌碌然、抑又甚焉。 而表,世君子韙之。自魏以降,不帝不世,王侯身徙數封,朝不謀夕,於是列而傳之。 名,長世者登世家,自絕者置列傳,然王子侯猶可以年表也。 班固以爲文無實,併諸侯削年 帝官天下,王者家焉。至于親九族,敬五宗,其揆一也。 自漢以降,封建實亡,猶有其 三代以上,封建久長,故吳、 功不

今摘其功罪傑然者列諸傳; 敍親親之恩,敬長之義,而無他可書者,略表見之,爲皇

子表表

蕭 邦 氏 芍 生 , 雪	女 祖		· 徐 《紀。	祖 第二,	昭烈皇后	肅祖四子:	帝系
得。帖剌	叔	輦。 洽 禮, 宇	昆。葛刺,		新。	治育字 牙	名
刺字痕		敵	刺,字古古			牙	字
第二	第一。	第四。	第三。			第一。	第
						•	行
							封
							爵
部 九氏離 送	舍利。	舍 利。	舍 利。		離蓮。	迭刺部夷	官
離透						部夷	職
				十一。七六爪為	五石烈爲	有德行分	功
							罪
卒年七十	早卒。		早 卒。				薨
							壽
為夷離薑		司。房在六院	司。房在六院		司。	房在五院	子
離可	,	六院	六院			五院	孫

	(帝 祖 (紀) 第 四 見	蕭 簡 獻皇后	玄祖四子:	(帝 祖 (紀。第 三, 見
		量。	麻魯。	巖
		第 二。	第一。	第四。
		封蜀國王。		
		部夷離堇。	舍利。	舍利。
之。家 嶺 數 本嶺	如 魔 庞 麗 童	多 身 力, 能 烈 尺,		善善善,
				·
		薨。年 四 十 五	早卒。	馬 年 卒。幾 冠, 墮
	房 送 即 三 父	只、二子: 报。 对 古		爲 六 房 院 司 房。呼

子,	
懶。 剌 葛, 字 率	
第二。	第三。
	王。封 重 為 熙 隋 中, 國 追
離 迭 爲 太	于越。
刺 之,涅 為 部 改 烈 惕 夷 為 部,隱,	麻。民越,釋于可先賢駢 種始魯際汗遙而脅 樹 免。為厥,歲釐有多 桑 教于至貢氏智。力,
刺、驕,涅 性 安 與 烈 愚 端 弟 部 險。 等 选 而 破	
殺。竄,自 爲 幽 人 州 所 南	所 為 年 弑。子 五 滑 十 哥 七,
季 三 子 父。父 賽 房 保。 之 即	房 後 子 之 即 滑 仲 三 哥。 父。父 其

	ार उस	과무 -11:
·		
		(100
		一, 見 { 帝 {紀。
		元 5 奈
		一, 自
		_

|平 部 親 菫。 |州。兵 征,從 攻 統 | 下 本 祖

離堇復謀 爲亂, 謀亂事覺, 迭刺部 以阻 爾。 謀此 祖 曰: 太祖 按問, 弟據西山 過欲富貴 而 拾之太 事,「不不 具伏, 歸路, 誘羣 令誓 出 夷 爲

表第二。皇子表

獨 昆。剌, 字 雲	
第 三。	
左 為 天 大 中 顯 相。臺 元 省 年,	
然 刺 祖 性 過 之 日: 敏	
安遁,謀與端路	年,之。刑,氣,祖 生 先 去。 南 神 杖 不 念 擒 鋒 至 輕 奔。册 而 忍 其 之。敵 楡 騎 二 釋 加 同 太 魯 河,遁

書因制契	習其言與	從二旬能	遣迓之相	敏可使。	送剌聰	謂太祖曰:	者, 太后	能通其語	鶻使至無	如我。	以謀事不	所不及緩
							又赦之。	請免於上,	事覺親戚	年欲南奔,	之神册三	祖杖而釋
•							······································					

阿辛。	寅底石字		
	第四。		
封 許 國 王。	重熙間追		
王。令,太 寅 輔 師、底 東 政 石 丹 事 守	太祖遺詔		
·		少而該貫。	丹小字數
祖 死,河,葛 後 太 作 與 釋 被 自 遁 復 祖 亂,兄 之。擒,刺 至 與 赦 兵 刺 太 不 檢 刺 之。敗,葛	生而闇懦。		
殺 司 欽 東 于 徒 皇 丹 路。 劃 后 王 沙 遣 淳	太祖命輔		
	孫阿烈。		

九六九

:-

- Andrews											隱。	安端字猥
												第五。
									王。	國賜號明	功王東丹	天祿初以
								堇 。	北院夷離	顯四年為	爲惕隱天	神册三年,
率兵先出	同中伐晉,	定策功會	宗卽位有	叛平之太	定理三府	安邊鄭頡、	三萬餘人;	破老相兵	征渤海气	天顯元年,	討平雲州。	神册三年,
	里。	罪放歸田	宗赦通謀	逆被誅穆	子察割弑	杖而釋之。	兵敗見擒一	発之復叛 ,	太祖誓而	睦姑告變,	謀亂妻粘	與兄剌葛

昆。 <i>蘇</i> , 字 雲 獨	
第 六。	
宰 年,爲 神 相。爲 惕 册 南 隱。五 府 六 年,	
解 祖 文 度 之。太 言 滄 命 求 使 滄 祖 無 州 往 救,劉 州 尤 隱 園。救,太 守 節 愛 情,	原,戰 應,立,代。雁 敗 于 及 以 世 門, 之。秦 李 兵 宗 下 德 胡 往 初 忻、
怨。賄 在 聞,南 民 府, 頗 以	
還,征 薨。 為 海 國	
季 已 父 上 房。並 係	

九七一

					 							-,
										1		
 太	事	降。	域,		初,	西西	选	贊	カ	間。	蘇	刺
太祖二十	事上忠謹。	降性柔順	大諲譔	攻破忽汗	初征渤海,	西南天顯	迭里略地	贊三年與	爲多天	既不蘇	往來其	刺葛祚降,

			二見帝(紀)	子太宗第	蕭氏生三	淳欽皇后	太祖四子:	
:			賜 姓 李 名	名慕華改	賜姓東丹,	欲唐明宗	倍小字圖	
							第一。	
太宗加州	相及百官,	稱 建 元 甘 事,露	人皇	年為東丹	子天顯元	立為皇太	神册元年,	,
鎭 觀 滑 察 例。 移	瑞貨等州	軍,州 爲 懷 化		迎以天子	奔唐唐人	招倍浮海	唐遣人來	
州。燕 地,	都統經略	古、太党和	畫,工	術知音律,	藥箴灸之	通陰陽醫	聰敏好學,	其 功 一。蘇 居
					人。	刻急喜殺	外寬內忍,	
		山。葬醫 巫 閲	年三十八,	紳害之薨	壯士李彦	將自焚造	唐主從珂	
				横帳。	已下並係	先道隱。	子婁國隆	

	義皇帝。	諡文獻欽	十一年增	帝重熙二	諡文獻皇	統和中更	讓國皇帝。	王世宗諡	文武元皇	太宗諡日	升爲南京。	居東平郡,
											州節度使。	入遙領虔
勢攻忽汗	止且 勸乘	括戶口諫	城太祖欲	海拔扶餘	年從征渤	計天顯元	海可取之	退走陳渤	馳赴存勗	碧店引兵	相拒于雲	與李存勗
		<u> </u>	<u></u>	-1	. <u></u>	<u> </u>		51-da7t		** <u></u>		

隱。 洪 李 古, 胡, 字 一 奚 名	
第 三。	
熙 皇 追 弟。立 天 二 帝。諡 統 爲 顯 十 邑 欽 和 皇 五 一 重 順 中,太 年,	
馬 兼 天 大 天 顯 元 下 五 帥。兵 年,	
凡 而 寰 徇 天 勇 親 還。州,代 顯 悍 征 太 多 北,五 多 常 宗 俘 攻 年,力。	討。君,「報珂之。域, 不從太自唐夜 可宗立,李圍 不私曰:密從降
陽,即 火 面,怒,性 太 位 中。或 輒 酷 后 于 世 投 黥 忍,怒,镇 宗 水 人 小	
谷。 玉 年 死 峯 五 于 山 十,囚 西 葬 所,	
宛。 喜 二 隱、子: 衞 宋 王 王	

九七五

留守京師。

在工欲安 所敗耶律 暴無如之 |質 日: 得 立? 色 曰: 安端劉哥 泰德泉為 后李胡作 屋質 兵往擊至 遣李胡將 心 畏 公酷 諫太 「民 我 屋

往世宗軍	矣」李胡	汝自不能	不欲立汝,	家』我非	之婦不主	保業難得	憐之子不	諺曰『偏	異於諸子。	太祖愛汝	曰: 我與	何」太后

生 宮 一 人 子。 薫 氏					
敵 牙 輦。 里 果,					
第 四。					
爲日晉陽。還,始					
騎 性 射。沉 默, 善善					
于 救 天 天	囚 辭 之。連 李 胡,	時,祖縣原	謀廢立,此與大	京 京 市 大 市 本 上	而 議 和,
以 病 薨。					
名。溪 二底,子: 敞 烈、					

						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		一,子, 見 穆宗 宗 紀。第	蕭氏生二	太宗五子:		
				罨撒葛。		
				第二。		
欽 皇 靖。太 	封 弟。 齊 濃。 王,景 贈 宗	往 復 以 昆 主	国世宗 記 世宗 記			
			國	穆宗委以		
釋其罪。	大 漠 觀, 沒 還, 還,	宗 北郎 邊位,戍。	日,罗貶西	配 亂, 华 令	立,獲, 始	李嗣源所
			 洞 	所 保 軍 寧 逐。四 年,		

				<u></u>					-	, 		
											生三子。	宮人蕭氏
											扇。	天德;
												第三。
	and region (CATA), which is the					- 112 - 117 -						
				2.7								
一 騎行 許之。	請以五	道者,	- 募能斷糧	以計破之,	河梁。	十萬	重威	都晉將	重貴,	太宗討石	人望而	<u>猛</u> 悍
許 之。	五千	天德	斷 糧	破之,	上 欲	十萬先據	率兵	將 杜	重貴至望	討石	而 畏。	悍趫捷,
	鎖不能出。	之天德斷	天德併按	辭	律留哥盆	反繋獄。	蕭翰	復用與侍	不悅後不	太后聞之	于泰德泉,	與李胡戰
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		W. T									伏誅	天祿

	_	•
		·
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

李胡拒世	京太后遺	靈柩于上	護送太宗	位遣天德	晉。世宗卽	邸用和使	同三年與	蹙乃降會	重重威窮	軍火其輜	走衞送之	從間道擊
------	------	------	------	------	-------	------	------	------	------	------	------	------

九八一

						速	敵烈,字巴				
							第四。				
						冀王。	保寧初封				
							·				
	敵而還。	兵往援却	耶律沙將	南府宰相	人侵漢與	保寧初宋	多力善射。	甚力敗之。	泰德泉戰	留哥等于	宗遇耶律
先 嶺,	東至白馬	宋主攻河	之乾亨初	覺穆 宗釋	等謀反事	耶律海思	與宣徽使	100			a cumuma manada managa k
							殁 于 陣。				<i>;</i>
					俱 歿。	馬嶺之敗	子哇哥白				

	堇。	必攝字箴		
		第五。		
	越王公	景宗封爲		
主逸有上常上攝罪,蕭者。去,傷好以以密欲照验的整畜侍爲以亡,里欲及及鹿,從。忠,聞。必有	人恒特及	應曆間族		
			逆擊師潰。	未半宋軍
		以疾薨。		

九八三

景宗第二。	世宗三子:	
	吼阿不。	
帝,云,景 詳 三,傳 舊 世 景 宗 本 出。云 在 集 集 集 集	第一。	
	景宗立追	
		項 宗 諫 鹿 誅 有 時,而 官,一 5 。
太子院。	早薨。	

九八四

一 妃 子。甄 氏 生				
和具鲁沒,			-	
一。}傳 舊 第 書 史 三。 在 {皇 第 {族	子也。一世宗嫡長	走 追 那 為 皇	親云,舊祭景。 安本 秦, 《傳	二子又按
皇 統 八 寧 景宗 大 年 年,				
皇 和 字,通 敏 太 元 能 契 給 后 年,詩。丹、好 命,應 統 漢 學,				
一 掠 上 宮 應 目 數 聞, 人 曆 而 百, 怒, 私 末, 宫 刺 榜 通, 與				

九八五

蕭 景 宗 四 子:	
賢 隱,隆 奴。小 慶, 字 字 普 燕	
第 二。	
六 年,統 裁 世 和 封 王 十	爵。制, 韶 復 舊
南 統 初 京 和 兼 日 中 。 年 中 。	
先 年 統 和 至 孫 八 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二	}詩。賦 {*移 {*芍 樂
	徴 賦 貶 鴆 八 宮 賜 卽 棄 之,還。{放 鳥 毒,年,人。以 位,市。繫 (鶴 古 奪 妻 保 所 釋 景 獄, (詩,部。爵,造 寧 私 之,宗 將
温 北 入 泉,安 覲,疾 州,還 堯,浴 至	;
家 葛、子 奴、遂 五、 強 人:	

							一, 見帝紀。	子聖宗第
胡高隆 北,祐,董。一小字								
第二。								
中, 鄭 乾 徙 王。亨 王 統 初, 吳, 和 封				太弟。	晉追贈皇	國進王秦	初更王晉	梁國開泰
師,宋,統 拜 留 中 西 京 伐				賜金券。	拜 大元帥	政事令尋	守太師兼	開泰初加加
	唐。床人于	九 市 年 復 敗 十	ī 入	擊敗之逃	慶遣蕭柳	陣以待隆	范庭召列	州遇宋將
薨。 開 秦 元 年							山。	葬醫巫閭
貼 都 子 不。古、三 合 人: 祿、胡								蘇撒。

九八七

子, 黨 案 宗 宗 完 皇 后 第 二	所 一 出。子 不詳			
李 重 吉 元 只。小 字	1			
第二	第四。			
皇 興 封 太平 宗 國 三 賜 爲 至 年	,		改 孝。 孝。 章 舜。 章 舜。 章	療。 泰 更 三 初, 至 改 之 さ と に 正 一 世 一 に に に に に に に に に に に に に
元 京 樞 歷 帥 留 密 南 府 守,使,北 事。知 南 院		贈守太師。	院權納金使。	復 及 面 招 招 高 麗 , 使。
重制,哀里元,密皇宗 宗重 謀 后 崩元 立 稱 欽	,			
子 準 東 清 澤 水 , 駕 率 九	,			
自 親。反 軍 潰	子 早 院。卒, 葬 王			
謀 子 足, 涅 戰 魯 歿。 古				

			三子。	僕隗氏生							所出。	
狗兒字屠			隱。	吳哥字洪							撒懶。	特,字
第 五。				第四。								第 三。
太平元年,				燕王。							柳城郡王。	重熙中封
	守。	爲南京留	爲惕隱出	開泰二年,	宮都部署。	遷契丹行	重熙中累	君班詳穩。	爲王子郞	軍節度使,	遙領彰信	太平七年,
										戰 有 功。 ——	計夏國督	明敏善射。
暴疾薨。				薨于南京 。							売 。	討夏軍還,
	雅里稱帝。	烈繼梁王	烈术烈。	四世孫敵								

一,子, 蕭 仁 興 見 道 氏 懿 宗 帝 宗 生 皇 三 紀。第 三 后 子:	子。 姜 氏
阿 和 輦 。魯 斡,	里 侯 魯 本。 古, 昆。 字 訛
第二。	第六。
三 宋 王 清 年,重 年,魏。 魯,寧 封 熙 册 乾 進 初,越 十 爲 統 王 徙 王。七	同 雍 郡 年, 重 相。拜 郡 中, 王。封 熙 王。徙 乞 饒 十 府 混 咸 樂 七 宰
馬 為 守。改 上 清 大 天 乾 南 京 留 中,	上 詳 子 重
戰。 魯 重 幹 元 夜 亂, 赴 和	
爲 子 請 禁。弛 天 大 以 曰: 和 圍 祚 事,巡 「 魯 場 卽 雖 幸 天 斡 之 位,	
州,從 薨。獵 于 慶	薨 于 上 京。
稱 封 篇、子 帝。 秦 遠、三 晉 淳。人: 王, 淳 石	

九九一

里 阿 本。璉, 字 訛	
第三。	
國。進 陳 清 年,重 追 封 王、寧 封 熙 寿 秦 初,許 十 秦 越 王,徙 王。七	皇 太 叔。
守。京、雍 節 為 清 上 間,度 遼 寧 中, 留 西 咸 軍 出	[TO] 復 仁 隱, 三 兔 加 守 壽 加 年, 拜, 守 南 之 義 爲 不 太 京。號,和 惕 名。師,
•	之 促 復 上 可 居 行。備 命 以 廢 諒 春 有 爲 也。陰, 水 司 然,」 不
獵,從 以 東 駕 薨。秋	

	 										
							蕭氏生。	宣懿皇后	道宗一子:		
								魯幹。	濬, 小字耶		
									第一。		
	號順宗。	聖皇帝廟	尊大孝順	乾統初追	天子禮葬。	諡昭懷以	爲皇太子,	王八歲立	六歲封梁	欽正。	魏國王諡
							院樞密使。	兼領北南	大康元年,		
射 紀人成 場	左 右 曰:	二鹿上謂	從獵連中	授」七歲	慧, 殆 天	「此子聰	帝 屢 曰:	學知書文	幼能言好		
					4- 4						
					Щ.	殺葬玉峰	囚上京見	乙辛誣害,	年二十為		
								帝諱延禧。	子天祚皇		

九九三

子。 文 天	
敖魯幹。	
選 相 出 第 後。耶 繼 一。 律 大 隆 丞	
初 封 晉 王。	
長 中 勸 喜 者。外 其 揚 稱 不 人 其 能,善,	喜,之,遇 風。不 兒 振 爲 得 十 聲 幼, 下,
文 有 以 耶 南 保 大	
縊 以 保 死。得 人 二 心 年,	

-		
-		 <u></u>
-		

子 之 忍 亡, 覺, 敖 等 耶 與 敖 文 余 立 之 軀,爲 曰: 或 盧 復 律 謀, 盧 妃 覩 之, 節! 失 蕞 「 勸 幹,謀 撒 得 幹 伏 降 不 臣 爾 安 之 事 立 八 免。不 誅, 金,果,

九九六

	所 四子未詳	子。元 妃 生 一	
習 泥 烈。	撞魯。	鸞。 雅 里, 宇 撒	
第 四。	第三。	第二。	
趙王。	燕國王。	神 稱 奔 梁 置 爲 七 曆。帝,夏,王。禁 太 歲, 改 衆 天 衞,子,欲 元 推 祚 封 別 立	
			聞者傷之。
金 白 從 天 派 孫 孫 至	早薨。		

校勘記

至擘只喝只二河 天顯四年爲北院夷離堇 按紀太祖二年四月作培只河、柴河。 天顯,原誤「天贊」。按紀天顯元年安端猶爲惕隱,時北院夷離堇爲斜

涅赤。 神册三年討平雲州天顯元年征渤海 卷七三耶律科涅赤傳科涅赤天顯中卒。 三年原誤「元年」,天顯原誤「天贊」。 安端繼之。 據改。

==

攻雲州 表 第 ,天顯元年正月征渤海,據改。 校 勘 記

定。 寧。 第 五。 第 六。 秦王。 許王。 至青塚濼, 至青塚濼, 獲。 變。 爲金師所 爲金師所

九九七

按紀神册三年正月

29 統 和 中追 諡 欽順 皇帝 中字原脱, 據卷七二本傳補。 <u>欽順,紀重熙二十一年九月及遼文滙六</u>

韓橁墓誌均作恭順,此 與本傳作欽順者,因陳大任避金章宗父允恭名改。

五五 會同元年封太平王 按紀封罨撒葛爲太平王在會同二年三月。

ハベン 景宗 封爲越王 景宗,原誤「穆宗」。 按紀封越王在保寧元年四月,據改。

[4] 只沒 按紀統和元年正月作先帝庶兄質睦。

開泰初改王齊 初,原作「中」。按紀開泰元年二月,楚國王隆祐徙封齊國王。

へ た し 重熙十七年封饒樂郡王 原脫「十」字。按經在十七年十一月,據補。

三年至復守南京 作義和仁聖。 「復守」應作仍守,因惕隱爲兼官,並未離去南京留守。 按紀乾統六年十月,以皇太叔、南京留守和魯斡兼惕隱。 義和仁壽之號,紀

兼領北南院樞密使 紀大康元年六月稱「詔皇太子總領朝政」。卷七二本傳:「大康元年, 兼領

北南樞密院事。」

四子未詳所出 按卷七一后妃傳德妃生子達魯。 又紀保大元年正月, 趙王母昭容。

遼史卷六十五

表第三

公主表

不出梱。公主悉列于孫,非禮也。然遼國專任外戚,公主多見紀、傳問,不得不表見之。禮, **春秋之法,王姬下嫁書于策,以魯公同姓之國爲之婚主故爾。 古者,婦諱不出門,內言**

男女異長,不當與皇子同列,別爲公主附表。日

太祖一女:	屬
÷	母
質古。	名
	封
皇 下 嫁	下
后 嫁 淳 欽	嫁
契丹故俗,幼爲奥姑。	事
	罪
未封而卒。	薨
•	子

表第三 公主表

九九九

	太 宗 二 女:	
嘲瑰,第二。	一。 呂 不 古, 第	
	大 進 主。	
幸 下 树 鄉 北 府	溫。宰 下 相 嫁 蕭 北 思 府	室魯。
		姑。謂 者 之 禮, 凡 之 坐 可 推 婚 之 於 尊 女 燕 奧 奧, 敬 子 之
封 應 卒。曆 初, 未	以 疾 薨。	

景宗四女:					žl.	世宗三女:	
生三女:					生:	懷節皇后	
一。觀音女	撒刺第三。		觀音第一。		第一。		
封國。主,封燕國 進國 大中,齊公		主。晉國長公	保寧間,封	主。	秦國長公	保寧間封	
先。宰 下 相 嫁 蕭 北 機 府	里。下嫁篇	東リ。	下嫁蕭夏		蕭	下嫁侍中	嚟。
萬 愛,皇 口。賜 后 奴 尤 婢 加					- 		
重熙中薨	未 封 卒。					以疾薨。	
				·			

渤海妃生			Magazine	94-1	att a till seemaa again	in a second			withing statement			
淑哥,第四。					三。	延壽女第				- 1°	長壽女第	
無對號。				國。	主追封趙	封越國公	長公主。	改封魏國	進封衞國,	主統和初	封吳國公	長公主。
乾亭二年,					德。	下嫁蕭恒				蕭排押。	下嫁宰相	
	自驕。	不以貴寵	基 得婦道,	諸女尤愛。	智皇后於	性沉厚睿						
與駙馬都												
					以疾薨。	年二十一,				薨。	開泰六年	
									The second second	4		

	,	
	女: 聖 宗 十 四	
生二大:	欽 女: 貴 哀 妃 皇 生 后 一	女:
二。	展 母 革, 第 一。	
國 主。封 月	開主。宋 國。主,封 國 集 隨 展	
不。	下 嫁 蕭 啜	下 嫁 /盧
胡 之。 里, 親,又 不 : 不 適 諧, 諧, 蕭 離 :	改 適 蕭 海	神婚,諧,尉奴。改表 遗产

蕭氏生二		
崔八第四。	槊 古, 第 三。	
封南陽郡	長 寧 長 封 國。 主,封 公 初,公 晉 景 進 越 主。加 主。蜀 福 封 國 大 清 國 初, 晉 公	医 大
下嫁蕭孝	忠。下 嫁 蕭 孝	
	禮 姿 法 質 自 秀 將。麗,	
	· .	惠。 韓 離 國 之。
太平末,東		

女: 大氏生一	女: 馬氏	女: 蕭 氏 上 	之 夷 女。離 畢房	蘸 女: 氏, 國 舅
長壽第八	九 哥, 第 七。	錮 医, 第 六。	陶 哥, 第 五。	
主,封臨海郡	主。注,封海陽	國 注, 封 平原 東	主。 主,封長 海 公	主。注,
秋。下嫁 大力	下 嫁 蕭 璉。	古。下嫁蕭	六。下 	/先。
大 射 馬都 尉				反, 遠 大 選 大 延 琳

			女: 白氏生四	
泰哥第十	一。 擘 失, 第 十	十,等,	八 哥 第 九。	
	主。注,封仁壽縣	主。注,封三河郡	主。注,封同昌縣	主。
下嫁蕭忽	端。下 嫁 劉 四	蕭 下高 嫁九。奚王	嘏。下 嫁 劉 三	
	_			蕭 伏 大延

005

	興 宗 二 女:
生 点 女: 点	仁 女: 艾 女: 李 氏 艶 生 生 ー
 丁 子	跋 四。 興 三。 賽 二。 芹, 第 第 第 第 十 十 十 1
加 徙 主。 長 封 重 八 公 一 主。國,末,	主。 主,封 進 金 対 郷 公 郡
八。 ⁻ 八。 	下 六。下 嫁 統 烈。 嫁 蕭 和 圖 中, 撒 王 玉。下
徒 婦 蕭 寧 諧 蕭 ! 中 道 阿 初 , 離 撒 !	與 得 以 財 罪。殺 馬 奴 都 婢,
	薨 於 貶 所。

	道 宗 三 女:		
	生 宣 整 上 后		
糺 里, 第 二。	一。撒葛只,第	二。 斡里太,第	
主,對齊國公	会 徒 主。封 対 成 類 変 中, 図。中,	大 濤 加 主。封 長 隆 長 淸 鄭 國 主。加 主。間,公	
不 下 坡 蕭 撻	宝 下 嫁 蕭 末。	里 下 也。嫁 蕭 余	
捷不也坐	端麗有智。		
			匿。又 嫁蕭 窩
以疾。五年,	大康初薨。		

女: 懷太子		Toggi the control of								
 延 壽。				- , , , , -					特里第二。	
主,封楚國公			公主。	宋國大長	主徙封梁	國大長公	進封秦晉	主乾統初,	一封越國公	
家 下 奴。嫁 蕭 韓								幹。	下嫁蕭酬	
之難,遭风	獲。爲金人所	天祚潛遁,	奔行在所,	圍之公主	輜重。人	留公主守	年攻應州,	祚出奔明	公主從天	竟誅乙辛。
	被活。石	戰,	爲都統與	適蕭特末。	大安初改	得罪離之。	尉蕭酬斡	以駙馬都	大康八年,	

		天祚六女:	
女: 宮 人 生二	女: 元 妃 生 三	女: 文 文 文 文 	
		余 里 衍。	
		主。封蜀國公	國 國 年 國 長 加 進 乾 公 秦 封 統 主 。 晉 趙 元
			·
所獲。金人	所 俱 獲。為 金人	獲。為 金 人 所	召 文 進 家。于 天 潭 帝 探 後 蕭 牌 宫。咸 榖 李 懷 俱 卷

校勘記

- [] 別爲公主附表 羅校、附字行。
- 和古典 按紀統和元年正月作胡骨典,四月作胡古典。
- 睿智皇后 智原作「聖」。 按卷七一本傳作知、說、法、張、傳另見者並作智、據改。
- **Z** 巖母堇第二下嫁蕭啜不 按紀太平七年七月巖母菫作粘米袞,蕭啜不作蕭鉏不。
- ベレ 咸雍中徙封魏國 雍原作「和」、陳大任避金世宗雍名改、元人回改遺漏、今回改。 按遼文滙八妙行大師行狀碑作秦越國大長公主。

 Γ

五.

改封秦晉國長公主清寧初加大長公主

- . -下嫁蕭末 紀大康二年六月作蕭霞抹。
- 俱爲金人所獲 奧野,惟長女乘軍亂逃去。 按金史七四宗望傳,天祚女爲金人所俘者有骨欲、餘里術,幹里術、大奧野、次 餘里衍卽余里行。

選史卷六十六

表第四

皇族表

之慮遠矣。終遼之世,其出於橫帳、五院、六院之間者,大憝固有,元勳實多。不表見之,莫 遼太祖建國,諸弟窺覦,含容誘掖,弗忍致辟,古聖人猶難之。 雖其度量恢廓,然經國

知源委。作皇族表。

並房 一 一 一 一 一 一 に 夷 治	
房。商	世
,	1
	世
	111
	世
並	四
敵 魯 古。離	世
圖北魯院	五
魯第二	世
	六
	世
	七
	世
	八
	世
	九
	世

遊史卷六十六

右系出肅祖昭烈皇帝。

	房 六
不知世 次:	
太子太傅棠古。	
古。	
	奴。侍中陳家

	値。利 房 変 古	六院部舍		董 房
			于越轄底。	古典離五
			选 里 特。	
		不知世次:		
政事令 達烈。		北院夷離薑斜涅		
		涅赤。		
	大王頗德。	姪右皮室詳穩老古。		

表第四 皇族表

<u>一</u> 〇 五

	医医	房巖木楚	横帳孟父
选剌部夷	只。	離堇胡古	选刺 部 夷
		里神速公	撻馬狘沙
		•	
-			<u></u>

右系出懿祖莊敬皇帝。

	兄 照	
	離時,遙 革本 構。 郡。 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八	
	越屬魯魯	
	撒惕刺。刺	
太師斜軫。		北院大王曷魯急
兒。小 將 海		一 也。魯。

									魯。	離 整	迭刺部夷	離蓮末掇。
孟父房建居						孟父房不知	穩撒給。	左皮室詳		使安摶守	北院樞密	
孟父房型國王之後不見	; ;					知世次:						
知少	1 :				于越屋質。	惕隱朔古。						
惕隱何魯掃古。	匡義節度大悲奴。	使唐古。	黨項節度									
古。	大悲奴。											
				奴。	節度劉家							
				孟簡。	昭德節度							

表第四 皇族表

f o								
į,								
	燕	北院	侍中	南院	右皮	北陰	漆水	滌冽。
	魂引。	宣徽使馬	化哥子拉	大王善	文室詳穩	宣徽使 社	水郡王頹	
		 六。 	越弘古(10	/佣。	送 低。	敝。	昱公	
南陽	于越仁	南京宣		,				撒剌竹公
牙 王 信 義 	选。 第二	徽使奴古						
	骨子。	子。 「真」。 一 「真」。 「燕王瑰引。	・	() (子。		・	

			仲父房不知世次:		休哥。						
			知 世 次:		于越高十。						
西北招討使塔不也	武定節度仙童[18]	北面林牙韓留。	北院大王的禄。	匡義節度馬哥。		昭。	資忠。	昭德節度	國留。	使烏古不	東路統軍
								and the second			

表第四 皇族表

		底石。	許國王寅	刺。	左大相迭		離	季父房夷
盆都门公	割哥。					拔里二乙	中京留守	賽保公司
		烈。	中書令阿	合住。	鎭國節度			
-								
							,	
		幹特剌[1+]	混同郡王					

右系出玄祖簡獻皇帝。

- 不知	太祖
- 知 所 出:	
古。	于越魯不
資。	西平郡王
朝音。	大同節度

一〇一九

					鐸。[10]		蘇。	南府宰相	明王安端。		
									察割。	蹇。	化葛里。
			季父房不知世次:					尚父奴瓜。			
			世次:	斯。	太師豁里						
南府宰相鐸魯斡回	林牙高家[三]	中京路按問使和尚。	平章的烈。		惕隱燕哥。	惕隱蒲古。	使 類 的。	北院樞密			
蜂魯斡(三)		使和尚。				鐵廳。	使霞抹二凸	北院樞密			
烏古部節度使普古。	漆水郡王撻不也。										
度 普古。	一也。										

表第四 皇族表

					·
惕隱牙里	李 胡。	章肅皇帝		皇帝倍。	讓國文獻
南府宰相	 王 宛。	宋王喜隱。	婁 國。	晉王道隱。	平王隆先。
		留禮壽。			下
	·				

右系出德祖宣簡皇帝。

罨古只。		檢校太師吳九。	先鋒都監張奴。	北面大王特麽。
	都林牙庶箴。	林牙庶成。		
朝(言				

1011

		慶。皇太弟隆
奴。陳 王 謝 家	豳王遂哥。	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

冀王敵烈。 蛙哥。 右系出太宗孝武惠文皇帝。

表第四 皇族表

	燕王吳哥。	重元。			庙 。	齊國王隆						
		涅魯古。	+	魏王合祿。	古。	周王胡都			蘇撒。	漆水郡王	驢粪。	遼西郡王
			右系出景宗孝成康靖皇帝。				羅漢奴。	祗候郎君	王家奴。	祗候郎君	·	
			孝成康靖							·		
ポ烈, 稱帝。	敵烈。		皇帝。									
	-											
										.	·	
								·				
									_			

右系出聖宗文武大孝宣皇帝。

		魯 皇 幹。太叔 和
淳,秦 晉 帝。國王	遠。匡義節度	活。 一次 一次 水 郡 王

右系出興宗神聖孝章皇帝。

校勘記

(一) 北院大王圖魯窘 按卷七五本傳:「肅祖子治百之孫,其父敵魯古。」行輩與此不合。 以下凡行

輩舛誤及名字脫漏者,並存原式,不予移補。

[二] (九世)侍中陳家奴 按卷九五本傳:「懿祖弟萬刺之八世孫。」行輩不合。

(三) 北院大王曷魯 **曷魯、紀大安八年十一月及卷一一一本傳作合魯,其弟吾也。**

29 六院夷離茧房帖刺及簡獻皇帝兄匣馬葛 考異,帖剌、蒲古只、**厘馬葛爲一人三名。此分帖剌、**

匣馬葛爲二,誤。

五 横帳孟父房巖木楚國王 楚國王、卷七七耶律頹显傳同。 紀重熙二十一年七月、卷六五皇子表

並作蜀國王。 又「楚國王」三字應移「巖木」之前。

撻馬狘沙里神速 撻馬狘前原有「捕」字,衍文從删。

[4] (三世)北院樞密使安摶 條例及撒剌竹 按滌冽與撒刺竹之間世次原不明確。 按卷七七本傳:「祖楚不魯,父迭里,侄撒給。」表行輩不合,缺迭里。 檢卷一一四撒剌竹傳稱「孟父房滌例之

孫」。今於二人之間空一格。

一た し (不知世次)漆水郡王頹昱 按卷七七本傳:「父末掇。」頹昱應在二世迭刺部夷離薑末掇之下,

非不知世次。

侍中化哥及于越弘古 卷九五耶律弘古傳,弘古爲化哥弟。 二人應平列。

東路統軍使烏古不 于越仁先 卷九六本傳,父瑰引,表誤爲祖。又有子撻不也,表缺。 烏古不,卷八三本傳作烏不呂。

于越洼及于越休哥 卷七七班律法傳及卷八三休哥傳並稱父綰思,又休哥有子高八、高九、道

士奴、表並缺。

表 第 四 椌 勘 記

- 武定 節度 仙 童 武定 原誤「定武」,據卷九五本傳及地理志五、 百官志四改。
- [1五] 賽保 按紀神册二年六月作賽保里。
- (二六) 中京留守拔里 按卷七六本傳作拔里得。
- 〇十〇 (八世)混同郡王斡特刺 按卷九七本傳:「許國王寅底石六世孫。」行輩不合。
- 盆都 原作「盆哥」,據紀天祿二年正月、刑法志上及卷一一三本傳改。
- 北院樞密使霞抹 按卷八六那律頗的傳:「子霞抹,北院樞密副使。」
- 鐸穩 皇子表,太祖異母弟蘇字雲獨昆;卷一一〇耶律燕哥傳,稱「四世祖鐸穩, 太祖異母弟」。

疑鐸穩卽是雲獨昆。

- 三〕 林牙高家 紀重熙十九年二月作南面林牙高家奴。
- 南府宰相鐸魯斡 鐸原作「釋」,據紀壽隆二年十二月及卷一〇五本傳改。
- 罨古只及朗 轄底,肅祖孫夷離堇帖刺之子。 卷一一三耶律朗傳:「朗祖罨古只為其弟轄底詐取夷離 菫。」卷一一二轄底傳: 異母兄罨古只。」罨古只、朗並應在帖刺欄內。

遼史卷六十七

表第五

外戚表

骨只始也。[] 之俗,由是拔里、乙室已、述律三族皆爲蕭姓。 大翁、小翁;世宗以舅氏塔列葛爲國舅別部。 糯思之後。 力敵,相爲唇齒,以翰邦家,是或一道。然以是而興,亦以是而亡,又其法之弊也。 契丹外戚,其先曰二審密氏: 曰拔里, 曰乙室已。至遼太祖, 娶述律氏。述律, 本回鶻 漢外戚有新室之患,晉宗室有八王之難。遼史耶律、蕭氏十居八九,宗室、外戚,勢分 大同元年,太宗自汴將還,留外戚小漢爲汴州節度使,賜姓名曰蕭翰,以從中國 聖宗合拔里、乙室已二國舅帳爲一,與別部爲二。 三族世預北宰相之選,自太祖神册二年命阿 拔里二房,日大父、少父,乙室已亦二房,日 此遼外戚之始末也。 作外

(版表

表第五 外戚表

		父 思 溫:	智皇后	景宗睿			***************************************	蕭 氏:	戚
			3	忽里沒。			胡母里。	五世祖	世
馬羣侍			相思溫。	北府宰		3	相敵魯。	北府宰	二世
蘭	爲 皇 嗣 後。后 睿				相幹。	北			
陵郡	為 後。后 命 智	思溫無	相繼先。	北府宰	作t o	北府宰			世
南京統							討古。	平章事	四
統								事	世
									五
		W							世
									六
									世
									七
									世
									八
	**************************************								世
									九
									世
									+
									世
									+
							· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		世

表第五 外戚表

	軍 東 柳。路 統	<u>;</u>				只;
	色					2阿古
	王匹敵。	王恒德。				節皇后
		蘭陵郡				世宗懷
				只。		父月椀:
		相排押。		相阿古	只 月 椀。	欽皇后
		北府宰		北府宰	阿扎豁	太祖淳
	//*\o	北院宣徽使特末。	次:			
北院樞密使革。		林牙蕭和尚。	大父房不知世			
				烈。		
			王撻凛軍慥古	魯		

懿皇后

道宗宣

父惠:

											王某。	蘭陵郡
-												
						穩陶瑰。	國舅詳				某。	齊國王
密使	北院樞					孝 穆。	大丞相				密使惠。	北院樞
磨。 	使相撒	八。	徽使撒	北院宣	刺。	密使阿	北院樞			氏奴。	討使慈	西北招
得	蘭陵郡			-		別里剌。	趙國王	-			-	
	磨撒。			-		王酬斡。	蘭陵郡		兀古匿。			
								₹	蒲離不。			

懿皇后

興宗仁

父孝穆:

表第五外戚表

		·				 -			·			
		·	•					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>			
				.!					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
		<u></u>			· -			 .	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	 	······	
		列。	宰相									
			撻									
***************************************				•								
·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						·				
								•				
											•	
		· · · · · ·										
						 -	 -		·/···	, , , 		
							相孝友。	北佐	忠。	密使孝	北院樞	先。
							女。	中字		孝	姫	
-	· · · ·			3	使	桐	<u> </u>		速。			
					使胡覩。	樞密			,	密使	南院	
					税。	副	 			阿	樞	
臨海節	忽古公	上將軍	龍虎衞									底。
節		軍	衞									
		······································			400	*****	,				,	
					- 1 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						<u> </u>	<u> </u>
1							l		ł			l

10=1

P11 - PA11						父 室 魯:	安皇后	太宗靖	
				······································		勉思。	尉		
							尉室魯。	駙 馬都	
				次:	少父房不知世				
國舅詳	都度幹。使訛	始平節	乙中薛。書令	宗詩友。	勞古,聖				
南京統				密使朴。	南院樞				
***************************************				Barton Barrow yan Bernari yan				····	
The same state of									刺。度
								e na estado de la composición dela composición de la composición dela composición de la composición dela composición dela composición de la composición de la composición dela compos	刺。度 使 拔
*	,		·						
								unione della constitución de	

第五 外戚表

表

				父隗因:	德皇后	聖宗仁			
世 数:				次:	國舅族不知世	不知房族世次:			
相北只府魯。宰	之 署 宫 韓 都 家。部	漢 人 行	(10)	王高九。相	國舅那一北) 陇因(九)	一	得。	穩雙谷。
府 世 八 宰 選 世 相 北 孫	£ ,		也。	龙 哲。	北府宰 蘭陵郡	-	 八。 	/ 111 o	軍选里

101111

六 + 七

校勘記

自太祖神册二年命阿骨只始也

北府宰相敵魯

卷一〇二蕭翰傳:一名敵烈,字寒眞,宰相敵魯之子。」敵魯下缺翰。

依原式-

按紀在神册三年十二月。

29

馬羣侍中朮魯烈

术魯烈、卷八五蕭撻凜傳作术魯列。

==

忽里沒

卷七八蕭思溫傳作忽沒里。

未補。

以下仿此不備注。

戚屬不·

知世 次:

列。 令穩塔

總

國

海

瓈。

度圖

玉。

臺晒。

七世

孫

知軍

烏古節

南京統

軍雙古。

軍訛都

斡。

敵

烈統

塔列葛。

- 五 蘭陵 郡王恒德至蘭陵郡王匹敵 按恒德原脫「德」字,匹敵原誤「恒敵」,並據卷八八本傳補正。
- ベリ 兀古匿 至蒲離不 兀古匿原誤「乙古匿」, 蒲離不原脫「不」字。 按卷九三蕭惠傳: 慈氏

傳補 奴、兀古匿。」又卷一○六蕭蒲離不傳:「魏國王惠之四世孫,父母蚤喪,鞠于祖父兀古匿 Ī, 又兀古匿、蒲離不行輩不合,並存原式未移。

。」並據

- [4] 樞 密副使胡覩 卷八七孝友傳,子胡靚。 胡槐 應在孝友下。
- 龍 虎 衞上將軍忽古 按卷八八蕭敵烈傳 一字相 撻 烈四世孫」,「族子忽古, 弟拔刺。」此脫敵烈,

拔刺、忽古行輩亦不合。

- Уь 不 爲 思 知 溫 房族 世 次 隗 因 按卷七一仁德皇后傳,「睿智皇后弟隗因之女」。 睿智皇后父思溫,則隗因
- 國 舅 那 王 高 九 按卷 九一
- 葛爲 于黑 北 葛 坐 爲 府 叔 北 臺 Щ 宰 祖 之陽 柏 哂 府 臺 只 孫 宰 晒 魯至 輩 謀 相。 敗之, 殺 仕世宗朝、塔列葛僅次臺晒 八世 于 是年 越 以功為 孫塔列葛 釋魯沒 距安祿山 北 府 え 弘義宮,世宗即位,以舅氏故 來攻, 宰 按 相, 卷 世 三百餘 八 預 五. 其選。」又紀重熙十九年十二 蕭塔列葛傳:「八世 輩,仕興宗朝,亦不合。 年, 八世似不合。 出 一祖只魯, 叉卷九(其籍, 補國舅別部敞史。」塔剌 ○蕭塔剌葛傳:「 月, 唐安 以東京 禄 Щ 來 留 攻, 守 太 蕭塔 只 魯戰 祖 列 時

亵

遼史卷六十八

表第六

遊幸表

勝書。今援司馬遷別書封禪例,列于表,觀者固足以鑒云。作遊幸表。 北院、控制諸夏、而遊田之習、尚因其舊。」太祖經營四方、有所不暇、穆宗、天祚之世、史不 朔漠以畜牧射獵爲業,猶漢人之劭農,生生之資於是乎出。自遼有國,建立五京,置南

 -	_
七 年 —	太祖
	正月
`	二月
	三月
	 四 月
	五月
_	六月
次片林	七月
	八月
	九月
;	十月月
	月十
	月十二

表第六

遊幸表

1〇三七

							五年	東山。	神册四 射虎于		九年	
舌二尺	長五尺,	足短身	角尾長	其龍一	陽水上,	拽刺山	射龍於			於漢北。	射野馬	
												瀬。
	-							故城门	幸遼陽			

		·
三	年一天	
	質	
•		
Part of the second seco		
	如 平 州。	
	平	
	州。	
		內 半,
	.]	藏 內 內 軍。敕
시크 시크 YW (1코 1호 대로 1나) ~/•		
一一一件 一件 一件 一件 一件 一块 。 八		
得 河		

	<u> </u>	<u> </u>

<u> </u>	L		TITE 1 I	A 1T 1	
- 七 年	六 年	五 年	四太	年 天	
			不一不	元	
			'河。獵		
			河。獵		
			潢		
	山,獵 獲 于 虎。近		地。獵于近		
	獲于		于		
			近_		
之 于 是 由。 演 难		淀。蒐 于 近		城。幸 天 福	
田。		沂		大紅	
1/11 /6					
	射 觀柳。銀冶。				
	冶。				
		沿射	如		
		沿 柳 柳。柳。	如 涼 陘。		
		湖。如			
	>r				
	近障。鷹				
	近障川。鷹	-			
					魚 期
					魯 觀 古 漁
					河。烏
			虎。出		
			虎。出 獵, 獲		
			獲_		
常、激					
滿					
山。小					

六 年	三年	年一會一同元	十二十二年年	十年	九年
	山。獵				
	山。獵 于 <u>盤</u>	lla ot		l/te the	
		松山。市		徳 蒐 湖。于 滿	
		觀 伐 木。			
		7,10			射 柳。
			射射射		
	山。獵 于 炭				
山。 合 障 不 鷹 刺 于	130				
				濼。如 金 瓶	
				-	

四 年 ————	年	應際宗	五世宗	九 年	七 年 ———
里獵川。于				11. 64	
				土 鈎 河。魚 干	-
	川。于	朝 障		射 柳。	
白鷹山。于	川。于 類 羊	 瞬山獵 圍鹿峪	三 谷,如日。留 太飲	柳。 	炭障山。鷹於
-					

九年	八年	七 年	六 年	五年
ilm y				
崎 獵 市 于 林。 鹿				
山。于白		射 柳。		
鳳 射 鹿 円		射 柳。 		
近 射 此 定 於				
			撃 鞠。	山。獵
***			戲。髀 水 與 石 上 羣 為 擊 臣	
1,1. 977				
川。獵于		拽 山。獵 刺 獵 于 山 古 赤		

〇四三

十三年		十二年	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	十一年					十 年	
十三年 丁卯夜,						4				
	隱山。	獵 于蘇			吉得井。	獵于成	如慶潭。	不得泉。	獵 于 圖	
獵多獲			第 其 字	备射 斯鹿 道。于						
射 柳。 ——							凰 門。	鹿 丁 鳳	射紙鹹	
是夏獵	于 舐 玉 鹹 山。鹿	是夏射	射机机	赤 射 山。鹿 于						
							3701			下。
Woman er were week and week a							射 之。 ———	嶺呼鹿	次三石	于九月。
登高,以										
										2
231X								14:4		
獵于三								梯山。	獵 。于 天	

〇四四

鷹 獵山。于	于是秋,山。獵							十 五 年
思第。		之。呼		嶺 鹿				
使 蕭 整 密		鹿 射 舐 鹹	山射 鹿丁葛 東丁葛	山。獵射 于		如潢河。	•	十四年
	刺山。							
	黑山、地				于月終。	-		
	射鹿於				夜飲,			
	臣。是秋,				是, 畫出			
	酒賜羣				終夜自		-	
	貢菊花				宮飲至			
嶺。	南唐所		于压山。		鴈 鴨還		觀燈。	

一〇四五

遼史卷六十八

十 九 年	十 八 年	十七年	十六年
	夜。宴 女 幸 飲 古 太 終 第,師		擊 郸 。
飲 幸酒。鹿至	如 夏 潭。	如 潰 河。	
		慶 駐 潭。蹕 于	日。飲 羣,入 以 至 報 馴 野 竟 之,鹿 鹿
	爽 避 潭。暑 于		
			山。獵 于 玉
	旬 近 射 而 山,鹿 返。三 于		
	臣。酒 以 獵 飲 菊 熊。從 花		
	射復皇射 彘。射威鹿 鹿、嶺。于		
	皇 射 威 魔 嶺。于		
		觜 獵 嶺。于 碓	

一〇四六

年		年	年 保寧元	景宗		
					坊。	幕,
						<u></u>
	京。進一年	弱 是 是夏, 幸				
湖。如 沿 柳						
地 獵 惠 射 民 明 本。平 湖。于 上 獵				如 秋 山。		
屋 幸 土 獵 質 于 山。湖 蒲 駐 現。			 山 濼。	漁		
					-	

一〇四七

九年	八年	七年	六年	The Control of the Co	五年	四年	
如鹿鍋。		淀。如 査 懶		州。 湖。 如 應	如神得		
	濼。如 金 瓶						
			幸冰井。				Annangan paramong manakah da magalak da maga
		,				,	
						射 觀柳。從臣	
						射 柳。	
							河 獵 于 源。 遼
Wagners that they also he				西 歸 便 化 坡。州	駐蹕于		
如老翁	如長濼。						
-							
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							

一〇四八

三年		年	年一教育元都置于		<u> </u>	F		_
放鶻于								
	幸。牡	南 閏 月,		長 濼。	山。雅 復 如 洁	養		
幸羊城			湖 。幸 恵 氏					
-			Ē					
								
獵 于 炭			幸 	0	山。 <u>新</u>	議 F F		
4					潭。滨	魚 濼。	。于	
•		<u></u>			潭。	夏	。于 赤 山	
-	南。檀山州	反。如						

一〇四九

			年	統和元	聖宗		四]	
羧 山。 閣	社 [長		# *	汗	25%			温泉南。
殺山。閣 蹇 獵 甸 甸,于 旁	駐 長 漢 子 又	寺。駐蹕	日露 第 幸	近 , 川, 獲	從禽于			濼。
		1	坂。益馬里	寺。 獵 于	幸興王			
				川。	獵于黑	山。	獵 于炭	山。
				老翁川。	駐蹕于		炭_	
				近 川。 ——	鈎魚丁			

	四 年				三年				二年		
于 新 铜 灣。	觀漁								幸近地。		
	-								如 潢 河。		
								楡	獵于 山	豕。	大獲鹿
燕 暑。	如 炭 山					W 	·				
B						4.48° ,	9 (ga yi ya -	440			
	·	赤山。	鷹畋于	水山障	次庫骨						
于 炭 片炭 山。 川山。 獵	運 鷹 丁	于赤山。	撃鞠。	斜岭山。	障鷹于	右。	獵于嶺	觀障鷹。	幸鵝山		
駐 達 弾 川山。	獵于畫			水,觀海。	渡						
宴。公主第	幸齊國										
				古山。	獵于東						

一〇五

七	六年	五年	
			甸。
		擒 西,幸 鵝。放 潞 鶻,縣	
擊鞠。			
道于擊東。 新鞠。	主 國 寺, 延 幸 第。長 及 洪 延 秦 二 秦	避 沒 北 暑。打 幸, 河 趣	
虎 射特 熊嶺。于	·		
公 幸			
幸地。鷹大山。鷹	湯。 黎 炭 觀 園、 山。鹿 溫 幸 于	行 獵。 東 山	
	南。蹕 近 射 赤 山。鹿 城 駐 于	達 刺 山。	獵 于 畫
			楊嶺。
甸。 州	河。獵 于 沙		

表第六

遊幸表

十一年一幸延芳		十 年 			九年			八年		
年	,				7			-1-		
幸										
延										
		! 		濼。	<u>.</u> #n					
				11/10	如曲水			Si .		
-					水			**		
						山。 西 括 折	潜寺。	幸盤山		
							獵	—Щ		
	湯山。	射								
	Що	射鹿于								
-	1			<u> </u>						
				 						八
										公主第
										第_
			于炭山。	道嶺。獵	獵 于盤					
			山。	獵	盤					
	山。蔚	射								
	川。 蔚州	射鹿于								
<u></u>	紫									
	紫荆口。	射熊于								
	П 3	_1_		······································					-	
									濼。	干
										于典水
	1									水

一〇五三

十六年	十 五 年	十四年	十三年		十二年	
,	•	淀。幸 延 芳				淀。
	<u> </u>		淀。幸			

	寺。幸 延 壽				清 如 炭 山	
地獵松于林。平		擊鞠。				
	如 秋 山。			j	山。獵于東	
			川。幸 大 王	南于山。黑川河	相獵山。于獵	
					縣西濼,州西甸。	
					州 獵 丁甸。順	

一〇五四

十十二	年二十二二	年 二十	二十年	十 九 年	七年
		<u>.</u>	——年	年	年
				頭 獵川。于	
~ 湯 汗 抹		 觀 市。		175	
抹					
獵于畫					
	garage and the second sector of the sector o			觀市。	
•	古 獵		地獵松于林。中	南昌駐京。平。蹕	山。獵
	夏	幹。 里	林。平	堂 幸 于	酱
		幹。 里 獵 不 于 魯 田	遼 叉河。魚		
獵 于 孩					
雅 于 桑		周鈎河。魚			
桑		于		于頭漁	
				于 頭 漁 閣 川。于 崖。漁 崖	

一〇五五

												年
											· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-
	·											
						~ ~						特
												特澟谷。
于青林	里山。	阿剌	于括只	卷峪獵	于沙	葛嶺。	獵于野	魯眞	獵于	穆眞峪。	獵于	盧打山。
	獵	ज्ञा		獵	渚	獵_	野	峪。	吾	峪。	奴	<u>щ.</u>
										-		
									<u>.</u>			
		# *								虎	刺。	里
									_	虎特嶺。	刺。 獺 , 于	里迭扎較河。
												乾河。
												

			IBB	A t	- Fran		<u>F</u>			
二年		年公	開泰元	三十年	年	二十九	年	二十八		
			曷			<u> </u>				
		幸興王		于一						
里獵										·
里 濼。于 如										
						:				
									<u> </u>	
		鲁濼。	排得述	捕魚						
			述	于						
				捕魚于 幸上京。						
					嶺。	獵			獲 之。]]],
						獵于沙			乙。	川, 射 熊,
安獵山。于障水										
山。獵于							湯	幸		
赤_							泉。	幸楡林		
15 0/							_			
長鈎濼。魚				幸中京。	İ				-	
于				京。						
(m, m, m			······································							

一〇五七

六年	五年	四 年	三年	
		鍋 阜。獵 林。獵 于 ナ 沙		
			· 寝	薩 堤 濼。
			薩 弋 三 觀 堤 鵝 樹 漁 濼。于	
	河 獵 之 于 西。 渾	直 山。獵舍 獵 于山。于 牛		
獵于狼				
				陷山。鷹嶺。畋 于 緬

π	1 41
八年	七
如渾河。	
石 林。獵 底 獵 于 水。于 雪	濼。如
于 烈 獵 淺 山。獵 跋 山。于 嶺 獵 于 恩 獵 涅 山。于 樺	
版 山。于 嶺 獵 于 恩 獵 涅 山。于 樺	羊獵 蓮 觀
緬 障 如 山。鷹 秋 于 山。	
甸。獵 于 近	
幸中京。 脚第一長 幸 寺 幸 宴。作 公 秦 宴 開 幸 藏 主 晉 飲。泰	
圖第 長幸 寺幸 宴。作 公 秦 宴 開 幸 藏 主 晉 飲。泰	

〇五九

							九年		
						盂山。	獵于 馬		
						1 2/44			
***	and a second					濼。 	如大魚		-
									山。
鹿 灘。侯 于 射 勒 鐵 喚 水	奥 鹿 于	楡 山 林。獵 射 于	・一	頭川。獵	獵 于崖	里白山。	獵于果		
					黑山。	于	獵于 松		•
						沙濼。	觀漁于		
								歪	開泰寺。

〇六〇

五年	·	年	- Pur wax	三年			年	太平元			
		甲沙江	島 た L。	觀漁于							
	濼。	四 第 5 治	10000000000000000000000000000000000000	駐蹕于		W					-
		後 文 手 河	奎 小	飛放于							
西 獵 至 黑							河山。	獵于 運			
	地	版 F F			含山。	鷹于只	子山障	獵于鷂			
州 獵 北 于 山。 檀							盂山。	獵于馬	河之源。	雅于遼	里心山。
	平り川。	村 配 F									

十年	九年		八 年		七年		·	六年		
<u> </u>	"				平			牛		
		春利河。	第 鈎 五 五 五 七							
				河 飛 放。	如長春					
								•		
	山。獵于									河。
•						之涼陘。	永安山	避暑于		
						The state of the s				
獵 于 沙		7 12 3	可 駕原 至	嶺。	獵于黑					
獵于 平			-						平 川。	射兔于
							河。	獵于狼		

四年	Angele (Charles and Angele (Charles)	三年	•		年	重熙元			年	景福元	興宗	
東幸。		東幸。										
		射柳。										
		:										
獅 于城					別輦斗。							
	永安山。	駐蹕于			別嶺甸。	駐 蹕 于						
				.								
	鹿。	東幸。射		川。	習禮古	障鷹于	第。	涅木袞	幸皇姊	公主帳。	幸楚國	横。
				源。 ——	遼 河 上	駐蹕于						地松林。
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	 H	獵于 牛	禮吉山。	獵于 習						
		·····				幸中京。						
										延寧第。	幸樞密	

七年	六 年	五年
		地
	狐	
射 柳。 獵		見山。
	物, 住 耶 衛 于 撃 歡 帳, 律 太 北 鞠。 飲。賜 合 保 護 幸	飲 部, 次 赤 釣 酒。弋 五 項 魚 獵 鶻 濼。于
	飲。 穆 幸 第, 蕭 醉 孝	濼。鶻 海 擊 撃 于 東 鞠。 鞠。 葦 青 放
擊納。	耶 射 里 鹿 山。于	
	_	山 獵 如 之 于 秋 側。 炭 山。
射鹿于		山。獵 于 沙
	擊。	
擊鞘。	帳。公 幸 主 晉 行 國	
幸佛寺		

<u></u>		九年			八年			<u> </u>			<u></u>	
***************************************	and the second s			治河。	叉魚于							//
			革甸。	清寨之	獵于 武							
												
蹕 于 永	月終駐	獵,至于										金山。
								· · · · · · · · ·				
						1-11-	1 5-2	VIII.	1 _1_		† d	rst
					**************************************	葛。	羅扎不	獵 于 煩	東刺山。	射虎于	轄刺罷。	熊鹿于
				-						lea	vin.	l sråen
	1 3 1-0	Alexan								兒 山。	獵于 娥	漁
飛放于	混同江。	觀漁于	•		擊 鞠。 ——							
	(4.	g-4-		₩.	88							MT.
	永安山。	駐蹕于		鞠。	閏月,擊							受戒。

〇六五

·		第,泛舟			*				
觀擊鞠。		弟 重 元				 •			
詔宋使		于皇太							
寺飯僧。		南京。宴					濼。	濼。	
幸延壽		閏 月, 幸			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		如赤蝸	幸中山	十一年
			之帳。					***************************************	
			國太妃			, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			
···········	斃。		祖母齊						
	射虎立		山。 幸 外						
	臺 山, 親	都。	醫巫闆	<u> </u>	•				
·	獵	獵于敝	射虎于						十 年
						暑(10)			
	部陽軍。					安山淸			

<u> </u>			
十五年	十四年	十三年	十二二年
立 年	四	一	一
-4-			-4-
4			
t n			
如魚兒			
兒			
		1-5-2 4:0	
射曲		拝 射	
射鹿于		拜 射 馬山。于	
		140 1	
	嶺。獵		
	嶺。獵 于 黑		
	黑		
南府宰			安
府			安
	川。獵		
	川。獵 于 平		殿 于 宴 臨 飲。水
<u></u>		iii vu	
幸秦國		山。獵 于 陰	
國		· 陰	
		11-	
-			
	I		<u> </u>

一〇六七

十九年					-			十六年		- 		
								-14				
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u>.</u>		- Marian	***************************************	<u> </u>				<u>~</u>	濼。
-									·			
				<u> </u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							
						坝	訛	射				淺
雅于 分						山。	訛鲁古	射鹿于				淺林山。
獵 于 鳥												
幸鷹坊	直舍山。	障鷹于	寺焚香。	慶州諸	也刺。幸	于都里	鞠。 射 鹿	觀市。擊			-	
射熊于					撃輪山。		霞列山。	障鷹于	穫。	其居觀	生男,幸	相杜防
射鹿于												
								觀擊鞠。			帳。	長公主
獵 于 不							寺 拜 佛。	幸興王				
												

〇六八

11+11		年	= + =				年	二十一		二十年		
二十三 獵于水												
如奪里		林。	獵于 黑									
									濼。	如多樹		
										2004 d Gr. 2004		
		曷朗底。	射熊于				脛 諸山。	獵 丁凉				金山。
幸聖濟		門 嶺。	射鹿干									里嶺。
擊鞠。						濟寺。	市。幸學	撃鞠。			帳。	使頗得
獵 于]悅						諸山。	射虎于	幸溫湯。			 ht°	醫巫闆
	坡。	訛鲁昆	駐蹕于	鷹 山。	獵于 白	于玉山。	黑山。	射			川。	索阿不
								觀 燈。				
擊啊。					平頂山。	河。 獵 于	獵 于 柳	觀擊鞠。				野山。
***		······································										

一〇六九

十 年	年 清 道 年	
	涸川	
	拾澤	0
		中。
之 十 王 寅,設 獲 太 山,獵 得 鹿,濬 獵,宴。大 后 以 于 九。射 遇 梁 庚 鹿,射 皇 励		
		į .
寺。 山 幸 三 七 學 金	幸 獲 獵, 七 之。射 虚 虎,	
寺。 山 幸 三 七 學 金 山。幸 北	幸 化 比	

六年	四 年	三. 年.	二年	年 歳 雅 元	
/	上 北 幸。	特。幸 沙 奴			
		細、駐、選泊。于			
	辛 魏 射 第。王 柳。 乙 幸				
		乙 幸 魏 第。王	淀。如	-4-	佐
		山。獵于		幸黑嶺。	復 帝 設 大宴。喜,
葉 獵 山。于					

年	年 大安元	六 年 ———	四 年 ————	年 大 展 三	九 年	七 年
						一 濼。如 !魚 !兒
					濼。如 黑 水	;26
		石 山。于 白				
		IE IE	横。獵	永 避 安 暑 山。于		
 射	· 潑 射				寺。幸金河 雅	
射鹿于	漫 射 山。鹿				門獵口。于三	
<u>.</u>						

五年		三年		M		二年	年	壽隆元		九年	
									古烈。	獵于 拖	
——射熊于	排 葛 都	射熊									
射熊于	山。沙月直	射熊于					沙。	射鹿查	一	獵于漫	
								_			
Annual Control of the			法。	壇問佛	恒策戒	幸沙門					

一〇七三

八年	六 年	年	年 乾 皇 天 統 帝 祚 三	

		沙 沙 		
		Н° Т		
-				青崖。
獵于 柏	不		·	制 里 山。
		川。瓦 射 石 熊 刺 于	善射 夫。虎 刺 獵山。熊 庚 傷 里 于 子,獵山,吾	·
				;
<u> </u>	and the second second second second second second			

〇七四

校勘記

表第六 校勘記 按紀在十二月。

[1] (神册四年十二月)幸遼陽故城 按紀在三年十二月。 [三] (九月)如金瓶濼

七年	四年	年 天慶二	

		水。如	
			山。
傷一子獵	秋 射 如 山。鹿 慶 于 州。 藕 駐		
傷 子 獵 山,于 夫。虎 輞	瀬 駐 絲 蹕 淀。于		

一〇七五

- [三] (三月)射虎于松山 按紀,二月獵松山。
- 맏띡 (四月)以野鹿入馴鹿羣觀之飲至竟日 按紀在閏八月。
- [五] (四月)如炭山清暑 按紀在五月。
- [六](二月)幸延芳淀 按紀在正月。
- [七](八月)駐蹕于昌平幸南京 按紀在九月。
- 三十年開泰元年 按紀統和三十 年九月改元開泰。 原誤分二欄,據紀改正。
- [元] 幸開泰寺 設非重出,應是再至。
- COC(四月)駐蹕于永 安 八山清暑 按紀在五月。 此因上文連敍。
- [11] 射鹿于擊輪山 按紀重熙十六年九月作繫輪山。

遼史卷六十九

表第七

部族表

司馬遷作史記,敍四裔於篇末。 **秦、漢以降,各有其國,彼疆此界,道里云邈。** 不能混

寰宇,周知種落,鄰國聘貢往來,焉能歷覽。 或口傳意記,模寫梗概耳。

遼接五代,漢地遠近,載諸簡册可考。

文爲,土產品物,得其粗而失其精。部落之名,姓氏之號,得其音而未得其字。 歷代踵訛,

西北沙漠之地,樹藝五穀,衣服車馬禮文,制度

艱於考索。

遼氏與諸部相通,往來朝貢,及西遼所至之地,見於紀、傳亦豈少也哉。 其事則書於

紀,部族則列於表云。

三年				二年	-	元年	太祖	紀
— 年				平		4	旭	年
					部降。	室由	黑車子	年正月二月三月
					P4F 0	八	子	
								=
								月
								=
				:				四
								月
	子及黑章。車	計 烏丸	隱撒剌	皇弟惕				五.
	韋。車	丸	刺	惕				月六月七月八月
								六
			·					月.
								七
-							····	月
								八
								月
							· ·	九 月 十
- 本 17 計						17	=_L	月
破 子 討 之。室 黑 韋,車						子室章。	討黑車	
			·			韋。	車	月
								月一
			,					月二

五年	四 年	
東西奚部部、		
	·	
		,
	之。叛,德 底、及 奚 烏 討 等 鋤 査 庫 馬 平 部 勃 剌 支 山	車族娘西 人。進改北 牽部 唱

〇七九

速史卷六十九

年		三年	年 神 · 册 · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	南隱,端 路 攻 爲 部。西 惕	皇弟安	之。叛, 討 平
		and the second s	降 諸 蕃、党 征 之。部,沙 項、突 破 陀 小 厥、
部。征烏古			
		Maria de la compania	

- 〇八〇

年	年	元 一								- 六 年
損,討獲 奚 之,胡			三部。	離、	盧、涅	古奚爲	落以鳥	分擊部	監諸 將	皇太子
-										
-	部。[學 写 有 一				advissor or other a				** .
	院。部為	分 失		 						***************************************
	= 1	钊 ————————————————————————————————————								-
				······						

之。部 擊	族,川 族,川 酸 東
	と。部 撃 族,山 破 東
部。思破山胡青	

十一年	九年	七年	六年	五 年	四年
			貢。 烈 來		
		烈「鳥	 貢。 烏	貢。敵	俘。獻 突
來 員 德	來 鼻 貢。骨 德	烈島水古、	貢。 烏古來	烈來	俘。獻 突 鳥 呂 古 不
來 于	*****		_L_ ph	貢。 烏 古來	
			來 鼻 貢。骨		

〇八三

四十年	a marakan ara marakan marakan da kabupat da k	三年	年	會同元	十二年
乙 俘 上 隗 涅 室、獲。党 二 剌、 品、 項 部 島	俘。 伏 鹿 國	鳥古獻			
貢。			白熊。	室草進	
	e tananinin				
來 阿					
		4 is 1/2 and 1/2			
	貢。室 韋 來	黑車子			
	來 三 貢。部 人	朮不姑	名。室馬。章	黑車子	來 鼻 骨 德
					- Pur
貢。 女 來 朮 直 貢。不 來 姑				•	
1794					

六年	五. 年	
		項 部 突 俘 上 舉 獲。党 三
	來 鼻 貢。 骨	獲。党 三
	來 鼻	
·		
白 徳 奚 鋤 部 鋤 勃		
	貢。	

一〇八五

年	應曆元	穆宗		九年					八年			七年
	兀		- 奏	鼻原								
		-	奏軍籍。	鼻 骨德			······					
												
										貢。	室韋來	黑車子
					貢。	室韋來	黑車子	來貢。	鼻骨德			
												Angles - Ang
			貢。	烏古來				來貢。	鼻骨德			
						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
		•							<u></u>		 來 貢。	鼻骨德
												1765
	來貢。	鼻骨德										

〇八六

					1
十四年	七年	六年	五年	三年	二年
,	來 鼻 貢。骨		來 鼻 貢。 骨 德		
					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
				貢。骨 烏 德 古、 來 鼻	
叛。黃室韋				74 131	來 敵 貢。烈 部
		來 責。 骨 德		來 敵 貢。烈 部	
奏声古只					

一〇八七

	+								-			
	五年											
其酋長 韋酋長	烏古殺											
本			<u></u>			······································						
鱼	大黄室					•						
津 叛 去 ,	小黄室										<u> </u>	
奏室章	庫古只											
降。	敵烈來											
河德濼,	鳥古至											
										•		
									· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
W orker and the second											7	
鳥古戰,	常恩與											
- 124)												
		財蓄。	掠居民	烏古叛,	撫諭。	衆。 賜 詔	之, 降 其	章 戦 敗	與黃室	庫古只	牛叛 去。	韋掠馬

七年 夷離 叛。 **寒**离底, 表 降 第 而 畢 復 七 入鳥古。 十戶叛 寅 叛。 坊 人四 底吉 部 五. 族 譲 敗。 之。遣 使 室韋所 雅里斯、 撃之爲 楚思等 表 入敵烈。 **酋長寅** 底吉亡 撃之。常恩以 討 牙 蕭幹 民遺林 京北楡 古掠上 丁丑, 遣夷離 林峪 夷離 堇 畫里、 居 畢 大敗之。 一〇八九

鼻骨德						八年
朝。撻	來 魯					
長曷	部長					
骨德	鼻骨					五年
	徳_	鼻骨				四年
						年
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				保寧三
	•					景宗
					俘。	
			<u> </u>	<u></u>	烏古之_	
					骨欲獻	
	-	P			•	

	以 <u>的</u> 音選拐 這回
年 統和元 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東	注 耶 節 点 以 律 度 古 國 所 使 部 限 部 只 後 人 劃 選 於 詳 離 授 當 令 部
	注 耶 節 点 以 律 度 古 國 所 使 部 限 部 只 後 計 離 選 於 詳 命 部 授 常 卷 部
	注 耶 節 点 以 律 度 古 國 所 使 部 限 部 只 後 計 離 選 於 詳 命 部
	注 耶 節 点 以 律 度 古 國 所 使 部 限 部 只 後 計 離 選 於 詳 令 部
年 統和元	注 耶 節 点 五
年 統	注 耶 節 二 三 三 三 三 三 三 三 三 三
年 統和元	注 耶 節 点 以 律 度 古 國 所 使 部 限 部 只 後 請 離 選 於 詳 今 部
年	注 耶 節 二 三 三 三 三 三 三 三 三 三
	年 (注) 耶 () 第 (
	注 耶 節 局 五 國
	注 耶 節 島 古
	注 耶 節 度 馬 古部 思
	注 耶 節 度 使
五國隈劃離部	部 只 後 人 講 於 詳 請 授,當 穩 今
五國隈劃離部	以所 部選授 直回 東使 後詳穩 蕭勤
点 古部 人請 人 請 今	以所 部選授 直回,
節度使 後詳穩 人請今	以所 部選授 直回,
耶律隈 人詩令 人詩令	I

		华					And an artist	£-£-£-
	•		從之。	宜從事。	劒,	賜	難	轄諸部
死 重,額 之。故 少 量 役	隈 涅 部 二 剌、籍, 部 鳥 以	上閱諸		企事。	仍便 人詔不	詔給 惟在得	制請部官長	上以諸
							- In the second	捷。
刈。监	穫,過飕	乙	-					
近 部 不 姑諸	穫, 過熟未 副 機部黍 隈部族	乙室奥乙室姥						

五年	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						四 年
	兵 J 甲。原	里等各	詳穩解	黄皮室	和盧覩、	節度使	頻不部
部 有 撒 節 涅 民 惠 萬 度 刺				S	重行宫。	部送輜	姓里古
請政,里使部							
				digital and the second	÷		
							•

- 1	十二年			九年				•	-•		六年	
		,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			••		
							 \$					
**************************************		部。	 章、 鳥 古	振濟室								
					貢。	馬牛入	皮,	鼠青鼠	却貢貂	于厥部	部烏隈	
:												
						命諸蕃。	湟路違	威討河	使韓德	面招討	以西南	留,從之。
	部 皇 太									-		
			來貢。	鼻骨德								
Marine and the same and the sam												

〇九四

			十五年	十三年	
					·
			•		
		腐 部	罷奚五		
之 其 半。部 族	追難,謹	穏 以 殺 叛,詳	敵烈八		
	•				
					古 北部 路兵。鳥
		<u>-</u>			740 1379
		物。諸部	2 1 2 1 1 1 1 1 1 1	來 鼻 貢。骨	
			;	1 1124	
			* - W		
	之半。		磨鹿。 高麗鹿。 意 意 意 。 意 。 意 。 意 。 意 。 後 。 後 。 後 。 後	を	の

一〇九五

來 貢。	來	資。			年
僧德	身	烏古來			= + =
				進貢。	
		貢。		至重五	
		等部來		節及冬	
the state of the s		剖阿里		賀千齢	年
		蒲奴里、		龍蕃部	11+11
		黃。	部來貢。		年
		烏古來	奥里等		1+1
貢。					
骨德來	部來貢。				
閏 月,	達盧骨				十九年

〇九六

<u> </u>	三年					->				年	開
	年						年				開泰元
· 黄。	鐵驟來	討之。	壽率兵	詳穩延	右皮室	烈叛,命	鳥古敵	朝。	里喜來	大王曷	易蘇館
	:										
	鳥					<u> </u>	, <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	 			
	鳥古叛。			· **··································	······································			** <u>***</u>			
			····								····
Angeling of the second of the					故地。	烈皆復	鳥古敵			, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
詳 烈 殺 群	八部敵										
M11 X	IRIX			·					<u></u>		
											
											
	,		n nahas simus en						···		
	•										

使		7,	衆。	招		\textstyle	之。	苗位		字	韶	瓦,
使獻敵	良遺	子,耶律	壬	:論	數人令	1敵烈	之釋所	招撫	律吾剌	宰相耶	韶南府	瓦货叛,
		•										

五 年							四年	
					烈得部。	良討敵	耶 世	
字 (和)(T A)自					•	***************************************	·	
貢。 刺 保								
	功 將 校。	軍前有	遺使賞	盡殺之。	命鳥古,	良討叛	1 律 世	
								烈之俘。
			部(至)王。	始爲六	穩題里	拽剌詳	以 旗 鼓	

												七年
C ANCES IN A STATE OF THE STAT								······································	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
節度使	烏古部	百匹。	千馬三	六萬五	貢 貂 皮	五部歲	鐵驅等	蒲奴里、	奥里米、	剖阿里、	越里篤、	命東北
								•				
										-		
										\}	部來貢。	蒲奴里

年 太 平 元	\		八年				
元						- A	
,							
	 貢 。	刺 太師 踏	回跋部	之。	敵烈,	討叛命	蕭普達
					, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
	來 相 貢。賽 刺	不 惕 寒 阿	曷蘇舘				
		門 太保 景。麻	回跋部				
	貢。	不 傷 隱 來 阿	曷蘇舘				
駝。來 長 敵 貢 頗 烈 馬、白 酋							-

j

<u> </u>							
十 二 年						十 年	三年
	復 業。 	者索還	毛朶部	入蒲盧	人戶沒	曷蘇舘	
都 部 置 監。詳 回 穩、跋							迷 振
不 使 保 瀟 以 時,來							
				貢。	酋長來	朮不姑	

101

										十三年		

			·						······································			
奏山西	魯母等	詳穩幹	羅漢奴、	計都監	南面招	部。	盧毛朶	兵攻蒲	里斯將	耶律歐		
		14-4	120.5	"mı,	314	不利。	党項戰	部兵與	奏所發	羅漢奴	之。	其罪,
						lle some	·•					
									<u> </u>			
			,,,,,,				· 來 降。	部會長	党項三	元昊率		
					M,					•		
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					·					

	, <u>-</u>					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
							· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
							•				
						1,,,,,,					
之,餘令	富者發	戶詔選	塞州人	送實威	府兵援	乞南北	西夏,仍	部叛入	烈以五	度使屈	部族節
					-	<u> </u>			•		
		7 1	•								****
							•				
		· · · · · ·			<u> </u>			7/12 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1			
								eservice in the			
				- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							
											, * · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	之餘令				之,富 戶。塞 送實 部 人 威	之,富 戶。塞 送實 府兵後 帝 發 選 人	之,富 戶。塞 送 府 乞餘 者 韶 州 實 妖 大 成 拨 北	之,富 戶。塞 送 府 乞 西 餘 者 韶 頻 嚴 援 北 仍	之,富 戶。塞 送 府 乞 西 部 餘 者 韶 州 寅 兵 南 夏,叛令 發 選 人 威 按 北 仍 入	之,富 戶。塞 送 府 乞 西 部 烈 食 者 韶 州 實 兵 南 夏,叛 入 入 五	之,富戶。塞送府乞西部烈度餘者部州寬兵南夏,叛以使令發選人威拨北仍入五屈

十八年						十七年					十五年	
耶律義												
耶律義				部。	穩嘲穩	振濟瑤		 戸	懶河人	梁界曷	蒲盧毛	
烏古遣												
	,		進紅工。	王蒲辇	杂部大	蒲盧毛	來附。	八十戶	河一百	杂曷懶	蒲盧毛	天德軍。
五國會												
	貢 方物。	刺都來	太師撒	葛回跋	太師柴	長白山						
		<u></u>	等 內 附。	革 虎 酞	部夷離	- 婆雕八		附。	率衆來	長遮母	女直部	
				得里。	里	伐蒲奴			And an in-			
												•
					,	,						
				,								

		,		年	一十一						十九年	
, The same of the									-		———	
												_
-							高	來		梁		
						貢。	高麗來	來	篤	杂部	蒲盧毛	
					.*			賁。	遣使來	思母部	遠夷拔	上將軍。
	ter (1) annu unu sh i dh		·				使進馬。	部各遺	盧毛朶	蘇舘、蒲		
捕海東	烈四部	烏古敵	鼻骨德、	五國及	遣使詣			V . H. V-				
		·	···				# T T T T T T T T T T T T T T T T T T T					
												
•		·			·							
												1

八 年		三年					年	清寧二	道宗	
	物。長貢方	五國部	室軍役。	者, 及	使之選	相、節度	世預宰	古部與	韶二女	
								<u> </u>		
	16 16 19	- N								
傷 隱 碗 施										
							·		 :	青鶻。
					wu					制。 ——
								· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
				-	· · ·			,, <u>,, .</u>	<u>.</u>	
				<u> </u>						

九年	六年	年 咸 雍 五	
			之。馬、乞 禿 駝,蕨 萬 許 貢 等
八石烈			
	長 五		. ,
		討 蕭 夷 叛 阿 五 之。素 離 命,里 國 颯 畢 左 部 剖	
		計	

年 大安元	九 年	八年	七年	四年
良長五國馬。來質會		方 酋 五 國	長五一家國	
		Д	70 141	
	長五水國			長田一大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大
	4H 0 R			降。

八年	四 年	三年
	貢。部 五 長 國 來 諸	
	TH N	
		部 隗 出
		牛。渤 西
部 遺 斯 吾 斯 長 阻 吐 奚 以 吐 殺 磨 卜 里 六 叛, 古 金 古 含	鞫 官 詔 獄 長 諸 訟。親 部	

		and the second s						九年				
											-	
						<u></u>						
			<u></u>	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , 								

							- 1/h					
						rv.		_	- 12 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12			
												
				W	***************************************		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			. —		
卜之捷。	奏討阻	蕭朽哥	統軍使	古敵烈	部。	給烏古	馬三千	韶以戰	討之。	蕃	三發諸	耶律郭
捷。	阻	哥	使	烈	鳥	古	手	戦	~ · ·	兵	諸	郭
				<u>.</u>								

<u>一</u>四

	十年
ŧ	長 場 來 意 貢。 首
ß	

耶律秃	夷離畢	爲都統,	幹特刺	事耶律	樞密使	知北院	刺之捷。	討茶札	家奴奏	耶律陳	節度使	烏古部
				撃破之。	討司兵	不利招	兵與戰	統軍司	部入寇,	奏敵烈	招討司	西北路
									長來貢。	惕德倉	部來貢。	和烈萬
												×
												•
-	7				**************************************			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		•		
											, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

一一五

是歲,惕 擊 部 敗 來 之。寇, 復舊地。 **來**降。 頗里八 領所部 萌得斯

年	壽隆元					-						
寇掠羣	敵烈入						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7.				

奏耶覩	斡特刺	戦。	糺 里 監	宮使蕭	遺積慶	磨古斯,	都監計	胡呂爲	軍事律	衛上將	統龍虎	朶爲副
						·						
部會長	頗里八											
												;
												,

表 第 七 部 族 表

三	<u> </u>	二年	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
耶 節 烏 古 陳 使 部		放 給 市 川県 一	掠。 掠。	盡兵襲所之,	牧馬,
		形。 里 振 別 達		And the second s	
					刮之捷。
				·	
			斯 奏	幹 進 特 方 刺 物。	來 附,
率 朶 蒲		部 類 里 馬。八			
長 五來 國					
貢。 朶 蒲 部 盧 來 毛					

一七七

天祚	六年	五 年	
	來 磨 獲 斡 獻。古 叛 特 斯 命 刺	·	部 西 家 奴 功。諸 討
斡特刺	刺,討 鳥 破 茶 古 之。扎 部		
		長 五 來 國 貢。部	
	西 諸 耶 北 部 親 路。寇 刮	等 長 惕 來 <mark>禿 德</mark> 貢。的 酋	
	之 刮 奏 斡 捷。諸 耶 特 部 覩 刺	:	民 來 歸。
	貢。部 五 長 國 來 諸	捷。 観 奏 斡 討 特 之 耶 則	
Angeles accomplete a secure con extra			

年 天 慶 元	十 年	九年	四 年	年 乾統二二
			貢。遺 鼻 骨 來 德	
長 五 國				
	長 五 國 黄。部	來 貢。國 部		
				之 刮 獻 捷。等 耶 部 覩
,				
				:

一一九

六 年		五年年
		長 五 爽 國 貢。部
,	討 佛 以 稱 等 海 之。留 蕭 大 反,古 等 謝 王,自 欲	饒 州 渤
達 丞 叛, 烏 不 耶 遣 古 也 律 中 部		
世 洋 丁 神		
降。烏古部	-	
観 馬 軍 東 第 哥、副 面 攻 余 統 行		
火 床 机 打		

		朝亡歸。		**************************************	等刧梁	等		-	
		石自金			敵烈	律敵			
		耶律大			將即	軍將			三年
				太保。					
穩之家。				加太子	- pa - se - s		烈。		
部族詳				命皮室,	-to-less times	道訛莎	遁		
出房四				烈部叛		降之,	降		
掃里關	······································	部克之。		古破敵		族皆	部	-	
京。		命敵烈		耶律棠		漠 以 南			
撫定南		哥討叛		節度使		京, 沙 ———————————————————————————————————	西京,		年
聞金主		都統馬		烏古部		師 取	金師		 保大二
敗績。	186								
曷蘇館,	易		等招之。						

			- 					四年			
至鳥古	衣易羊。	數日,以	從乏糧	衞。 時 侍	部人防	- 來 迎 來	謨葛失	上北遁,			
								L A Sing Average.		***************************************	
***************************************	agan aya an hayya a maddi	•					***				
			*						部。	奔西北	王雅里
							n.				
-											
									部(三) 突呂不	東還居	復渡河
	使。	部節度	葛爲本	葛以訛	之妻諳	人訛哥	呂不部	上納突			

表第七 校勘記

[一] 以烏古奚爲圖盧涅離奧畏三部 按營衛志下圖盧作圖魯,奧畏作乙室奧隗。 校勘記

大黄室韋部	白達旦部	敵烈部	王紀剌部	茶赤剌部	也喜部	鼻骨德部
尼剌部	達剌乖部	達密里部	密見紀部	合主部	鳥古里部	阻卜部
普速完部	唐古部	忽母思部	奚的部	紀而畢部[]	乃蠻部	畏吾兒城
回回大食部	尋 思 干 地	起而漫地				ı

石率衆西去,自立爲帝。 所歷諸部,附見于後: 天祚播越,耶律大石立燕晉國王淳,口三淳死,與蕭妃奔天德軍。 上誅妃,責大石。大

于	4	#.	磁杆
于越。	八	封謨葛	敵烈部,
:/ ©	一品由	古	がは、
	1/1/11	1253	(भम
		,	
			-

			.:

- 烏古來貢于厥里來貢 按于厥里卽烏古,重出。 或是不同部分。 下文五年七月同
- 奚鋤勃德部進白麝 按紀會同六年六月,作奚鋤骨里部進白麝。
- 寅底吉叛至常恩與烏古戰 按紀應曆十五年寅底吉作寅尼吉, 常恩作常思。 又正月至六月均

應移下一格。

35. 姪里古部送輜 重行宮 按紀統和四年六月,「以夷離畢直里古部送輜重行宮。」姪里古即直里

古,人名,非部族。

<u>へ</u> 六 し (九月)蒲奴里部來貢 按紀在七月。 以下月份異同不備注。

[4]以斡朶蒲盧毛朶部二使來貢不時 斡朶、紀作斡魯。

婆離八部夷離蓳虎酞等內附 婆離、紀本年作婆離、下文大安十年表、紀並作頗里。

九九 高麗來貢 按高麗應入屬國。 以下屬部、屬國互舛者不備注。

烏古部節度使耶律陳家奴討西北諸部有功 「西北諸部」四字原缺,據卷九五 本傳補。

[11] (九月)耶律大石自金朝亡歸復渡河東還居突呂不部 按紀十月復渡河東還, 接前五月辛酉渡

河而言,指天祚。大石自金朝亡歸,不涉部族事。

(三) 耶律大石立燕晉國王淳 燕晉國王,紀作秦晉國王。

白達旦部敵烈部鼻骨德部紀而畢部 按紀作白達達、敵刺、鼻古德、糺而畢。

遼史卷七十

表第八

屬國表

里。 度, 皆遵漢制。 視古起百里國而致太平之業者,亦幾矣。故有遼之盛不可不著。 周有天下,不期而會者八百餘國。 命將出師,臣服諸國。 人民皆入版籍,貢賦悉輸內帑。 遼居松漠,最爲强盛。天命有歸,建國改元。 作屬國表。 東西朔南, 何啻萬 號令法

元 太 祖	紀年
ć	正月
	二月
	三月
	四月
	五月
	六月
	七月
	八月
	九月
	十月月
	月十
勝 來 州 貢。回	月十二

八屬國表

表第

二五五

年					三年				年	神册元
b						賀。	人使朝	暨諸國	受百僚	御正殿,
-	使 水 <u></u>		阻卜、党	麗、回鶻、	渤海、					
	珊瑚縣	使來貢	蕃皆遺	西北諸	高麗及					
4				·						

骨 師			1995				The second se	***************************************	***************************************	
							-		Po .	

TILI		年 天	<i>T</i> 1	
四年	三年	年一天費二	五年	
.4-				
大元帥				
帥				
攻小番,				
番,				
	180 1395 315	zie (3rt+		
	阻 渾、西 ト。 党 討 項、 吐	來 波 貢。斯		
	項、吐	國		
-				
			4T	
			征党項。	
			項。	
	攻 來 里 回 來 大 阻 貢。遺 鶻 貢。食			
	攻 來 里 回 來 大 阻 貢。遣 鶻 貢。食 卜。 一 使 怕 國			
<u></u>	下。 一使 怕 國			台一大
日本國	鄙			歸 之,分 附。舉 路 國 擊
國	諸 取 圖 沙,兵 部。西 城,拔 踰			附。舉路國擊
新	汗。母 回 獲			
新羅國	汗。母 回 獲			
1 254				
<u> </u>				

一::

						年	天顯元					
驪 靺 鞨	滅貊、鐵	之。	有功賞	陀從征	党項、沙	羅、吐蕃、	回 鶻、 新				地党項。	堯 骨略
								貢謝。	汗遣使	母主可	回鶻烏	下之。
	······································				<u> </u>							
		12.00										
	A contract of the contract of											來 貢。
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	··········							

六年	三年	不太宗	二年	<u></u>		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u></u>	* - * :	
	华	不改元	年				-		
將 西 南 嘉 邊									
	來 達 宣 古			天福城。	汗城為	丹 國,	國為東	改渤海	來貢。
B.			- Andrews and Andrews						
	貢。 突 厥 來		- 144			P Lake Account			
									<u>,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,</u>
貢。 鐵 驪 來									
<u>**</u>							- W <u>-</u>		
***************************************		貢。遣 使 來	女直國						

二九

九年		八年	七年	<u> Aliguentido e e</u> forma de escue de la aligación de la aligac
党項貢	項。兵 伐 党	李 胡 太 率 弟		水。斯 化 國 轄 人 夏
		 水 渾、 預。 阻		
女直來				
		貢。 党 項 來	貢。 女 直 來	
	貢。回 阿 鶻 薩 來 蘭	貢。阻 來		
	水 朮 黄。阻 黄。下 木 木 木 木 木 木 木 木 木	貢。 驪 來		

	來 武 武 水 大 大	貢。阻 卜 來		
			鶻。海 阻 東 卜 青 貢	

												
會同元					十二年			十一年			十年	
		ev		<u></u>								駝, 鹿。
鐵驟來											•	
女直國					-	貢。	遣使來	女直國		貢。	党項來	貢。
女直國									衆內附。	酋長 率	吐谷渾	
吐谷渾												
							來貢。	吐谷渾		貢。	吐渾來	
吐谷渾、	· -						貢。	吐 渾 來				
	貢。	回鶻來	賁。	遣使來	女直國							-
We want the state of				貢。	鐵驟來							

=

三年		二年				· /				年
朝 女 直 來										貢。
	來貢。	女直國	-,						貢。	遺使來
			捷。	党項之	不古奏	耶律魯	大詳穩	西南邊	号矢。	遺使進一來貢。
										來貢。
		- History		 	The state of the s					
		吐谷渾							<u> </u>	
貢。 <u>阻</u> h 來									鞨各來	烏孫、靺
來 女直 國	貢。	阻ト來								
	使 煌 水 並 貢。遣	鐵縣、燉								
						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				

五 年	四 年	
j	1au	
	貢。 鐵 驪 水	
貢。 鐵 驪 來	回,伐 魯 獻 党 不 俘。項 古	

人 來 貢。 園 頁。	·	
貢。 阻 ト 來		
***		質。阻 來 賃 阻 日 ト 貢。烈 ト 來 國 及
-		
命,党 伐 項 之。逆		
	黄。遺 女 黄。 阻 降。 吐 使 直 ト 谷 本 國 來 軍	. :

1 111111

八年	七 年	六 年	
			·
	來 里 賃 貢。等 烈、 國 要		
		A4b	ale ign /
維 來 吐 貢。回 沒 貢。谷 鶻 里、 來		貢。 鐵 羅 來	方 阻 邑 物。卜 貢
	不使回許。請鶻		
	不 使 回 許。請 鶻 婚,遺		
		,	
云 丛		香 MA	
貢。 鐵 驪 來		貢。鐡 驪 來	
44	<u> </u>		

三四

A												
三年			二年	年	應曆元	穆宗			九年	-		
		. 貢。	女直來					直來貢。	回鶻、女			
鐵驟水		鷹鶻。	鐵驪貢					生口。				
							附。	可久來	吐緷白			
								貢。	女直來			
										物。	國貢方	要里等
性 養、 吐	;								!			
							\		:			
Me	國來貢。	韓 夏 斯	回鶻及		-							
								·				•
					貢。	鐵驟來						

一三五

年	保寧三	景宗				十三年				十二年		
	· 來 告。	漢遣使										
			視之。	鹿生麝,	國進花	幹朗改			,			
	使來貢。	回鶻遣		海 軍 ?	16	IUX						
遺使來	人來攻,	漢以 宋										
							兒。	有毛小	貢 鼻 上	女直國	貢。	谷渾來
•					.,,		-		·	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		**************************************
	來 貢。	吐谷渾										

	***************************************		九年			八年		 .	<u> </u>		五年	
	貢。	遺使來	女直國					數。	俘獲之	破之,上	伐党項,	
								· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				<u></u>
宰相、夷	人來請	= + -	女直國				貢。	回鶻來	阿薩蘭	侵 邊。	女直國	
		使來貢。	回鶻遣									告。
				州。	侵貴德	女直國						
		•									•	
醜買友	降會可	以党項	耶律沙									
餘 戶 索	原四百	叛入太	吐谷渾									
				來 貢。	國遺使	轄夏斯		1,111				

一三七

				~ 		· • <u> </u>						
聖宗	四年		年	乾亭元			十 年					
党項十												
					使來貢。	回鶻遣	阿薩蘭					
		使來貢。	宰相遣	女直國								
					貢。	遣使來	女直國					
										授之。	職,以次	離並之
韓德威												

								貢。	遺使來_	女直國	撫諭。	詔
												而還之。
	討阻人。								سد میدنسی پایی	·		

一三八

年 統 二年 和 元 邊西南 諸 討 党 項 破 |威 使 |阻 破 |韓 |ト。之。徳 五部寇 韓德威 面招討 表 第 八 甌 函 表 之。上數。俘獲 破党項, 內附。 等八族 相海 女直 里 宰 一三九 討阻ト, 殺其酋 長撻剌 速撒等

七年	3	六 四 年	三年	
閬 、 回 韻、 子 于				-
于 阿 思 解、				
•	late late 5			
	鶻 薩 來 蘭 貢。 回	国 月, 可		
	恍 保 り 水 阿 耳 朝。刺 っ	党 頁 太		
	來 速 直	·····································		
-	來 速 直 海朝。魯 宰 活 里 相 四	類 毎 女 	朝。 里字 女	-
			補相直來一朮國	
		使來貢 貢		
張		貢。党 項 來		
				一下。

九 年		八年	
造 女 直 國			
	貢。遣 女 何 使 直 2	使 鶻 于 來 各 闐、 貢。遣 回	使 党 貢。等 來 項 國 貢。遣 來
			黄。吐 來 烈 蕃 貢。三 來 國
貢。回 鶻 來	<u></u>	貢。遺 女 使 直 來 國	
	3	毎 宰 女 來 相 直 朝。 阿 國	
貢。 突厥來	使 女 來 干 起來 直 貢。遺 境 使	或、回 阿 達 鶻 薩 朝 于 蘭	
進 女 直 國			
	F F	清 國 北 女 四 女 直	
回隨藤水蘭		使 阻 來 卜 貢。遣	
			書。進 內 丹
	貢。[[]	回 使 女 鵑 來 直 來 貢。遣	

_ 四

十三年	十二年	十 十 年 年 年	
		貢。回 鶻 來	<u>一</u> 貢。
女直國	貢。 高 貢。 回 麗 鶻 來 來	貢。 兀 惹 來	
夏國遣	之。詔 俘 使 高 贖 生 請 麗 還 口,所 遺	貢。 鐵 驪 來	
高麗進			
	使		
女直國	貢。遣 女 使 直 來 國	貢。 鐵 驪 來	
			人。
	貢。 阻 貢。 谷 党 ト 渾 項、 來 來 吐		
回鶻來			貢。
阿薩蘭	貢。鐵 驪 來	貢。回 鶻 來	
鐵驪遣	使 惹 及 賂 由 以 女 來 叛, 說 本 海 宋 直 告。遺 兀 國 道 人 國		

項叛詔 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東			
奏破党 貢。 黄。 炒項來 黄。 炒項來 黄。 數屬來 一個問題 一個問題	十五年	十 四 年	
東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京	項 河 西 党		
(重要な) (重	奏 韓 徳 成	使 直 來 鶻 來 嘬 電 页。遣	貢。遣 使 來
(重要な) (貢。 党 項 來	項 奏 韓 之 計 徳 捷。 党 威	使 來 貢。
職 職 要計阻 職 要計阻 工 事件來			鷹。
長 東 東 京。 一 東 計 阻 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東	貢。 鐵 驪 來	貢。回 貢。鐵 鶻 驪 來 來	
貢。 鼻 欵。兀 貢 ○ 骨 惹 來 歸		貢。回鶻	貢。 遣 使 來
貢。 鼻 欵。兀 貢 ○ 骨 惹 來 歸	Bernaria		
	奏 蕭 謹 <u> </u>		
max 95 4.9 15 4 (190-4) 9 - 9 - 1 4			
		許。求 使 回 阿 婚, 為 鶻 薩 不 子 遣 蘭	
			鷹、使 馬。來 L

一四三

十六年												
					貢。	遺使來	女直國	來 降。 ——	長武周	兀惹會	討之。	威
夏國遭												項之捷。
女直國	外,並発。	辰、 正 旦	遠 記 生 一	以其地	馬貂皮,	進貢鷹、	歲時免	昭慶乞	兀惹鳥	附。	項乞內	河西党
•							·					
鐵驪來		~~				·		···				
									\			
Moran,		el-Manusco-Ansiliak Aliskako								馬於宋。	別部鬻	禁吐渾
					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							
					re-re-re-re-re-re-re-re-re-re-re-re-re-r						-	
			garageong to the State of					All the parties of the same of			***************************************	j j
						•						

		十八年			十七年		
;					:		(de
							使 來 貢。
						貢。	使來貢 遺使來
							貢。
無 附,部	刺 之	6 阻 6 账	乏	降,昭 慶之。來	兀惹鳥		
W							
·							
							or a grant of the second of th
	•	貢。回 鶻 來					

一四五

二十年	十 九 年	
黄。离 宰 女 底 相 直 來 夷 國	醫。 梵 回	
改、 你、子 改 大 女 塞 耶 出 遣 王 直 刺 刺 燭 其 阿 國		
	項 奏 招 西 之 計 計 南 捷。 党 司 面	
使 嫌 來 玩 電 電		
里 本 使 高 圖。國 來 麗 地 進 遣		誅 之。降 記
·	部 達 來 盧 貢。骨	
	捷。谷 奏 招 西	
	[10] 來 鼻] 章。	

一一四六

	年	= + =							年	三十	

黄 。	遣使來	女直國									來 朝。
									貢。	鐵曬來	
			來 貢。	吉五部	篤、 世	米越里	海奥里	兀惹、渤	來 貢。	女直國	
		,									
			-		部 來 降。	里 率 諸	長鐵剌	阻卜會	貢。	党項來	
				7 77			·. ·	朝。	刺里來	阻力鐵	
繊 阻刺 ト	貢。	項來									
獲 使 獻 断	直國遭	南京女									

									· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	························	
		· 111									

一一四七

						,	年	二十三			
						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				<i>.</i>	
	····	A			貢。	回	部。	振	 		
						回鶻來		振党項	 		
寇。	党項來	貢。	鐵驪來	來 貢。	各遺使	蘭回鶻	及阿薩	女直國			
					與宋和。	遣使賀	鐵剌里	阻卜會			
回鶻遣	阿薩蘭	貢。	遣使來	女直國	貢言	烏古來	貢。	党項來			
	<u></u>					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			婚許之。	刺里求	來朝。
											慶妻子。
				***						,	
						··		\$ - 1-Page - 1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-			
			<u>-</u>		-						
									···		

表

		· · ·	
	· · · · ·		
			_
			-
		請	 使
之。	者,	先	
	百	由	
-			
	造之。	造之。	造之。传者皆

一四九

遼史卷七十

3	4	年 二十六			年 二十五
) d.	큣片 T.L.	· .		The state of the s	
地 席。 ———————————————————————————————————	龍 功 。鬚 兩 章 殿	文 高 麗 進			· .
			之。阻	計 海	招西
			一 被	計	招西北使路
而【里,王	艦、 廿	勳 蕭			
而 里,王 還。撫 耶 慰 劇	鶻, 甘 降 州 共 回	馳 蕭圖玉			_

一五〇

表

二十九											年	二十八
į										MACCONAL TO THE COLUMN TO THE		
								· _ ······				· ************************************
		······································			· ·							
	-U	<u></u>	修				荷皮	JAN		満		元
	以實之。	口故城	修土隗	生 口。 詔	盡俘其	郡肅州,	破其屬	州回鶻,	奏伐甘	蕭圖玉	招討使	西北路
韶西北			•									
										ing the control of th		
			AIII.					***************************************				

五五二

		年	開								年
			開泰元								
朝	。 撚 等 水	太保蒲	女直國				- · · · · ·				
	來	蒲	國	· 							
				·							
					- ··· · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
			,								
					等 部。	置阻卜	撫西鄙,	圖玉安	都尉蕭	使、駙馬	路招討
					्यां		鄙,	安	蕭	馬	計
賓餘	兀	沙	鐵						<u> </u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	17 F
賓 餘 戶 野	兀惹百	沙等送	鐵驪那								
										······································	
					· · · · ·						•
											
			-								
Section 2 to the law of the law o											

			三年				二年		
及一步	于」自	朝長	IBH						
及	王。 烏八爲	貢, 烏	阻卜會						
7E 129	Any	刘 //	_ _						
Total Constitution of the									
					·····				
	衣 貢, 幣。回 賜	遺 鶻 曹 順	沙州回						
-	兴勿	水順	——————————————————————————————————————				<u> </u>		
							•		
									
				八之衆。	 	破阻卜	化哥等		
				750	(Jugg			賞	
								之。	絲絹以
			11 - 1						
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							
٠									
									.
								<u> </u>	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		<u> </u>		4.,,		<u> </u>	·

一五三

五年		年	
善良 耶 寧 與 律 東 蕭 世			來 各 遺 使
長 來 朝。 曾	來 貢 。	于闐國	
魁 項	す。遺 女数。 阻 良 使直 獲ト,等 水図 之上	耶律世	
	•		
·			
			·
			

***************************************			九年		·····				八年			
,								貢。	鐵驪來	之。	() 破	討高麗,
												降。
		<u> </u>			······································							
	•.					- 1 ₁₀						
•												
l and a	1 2	35.5	n . \$-									
郡王曹	農 燥	沙州回	造使賜	物。	鼠皮等	貂鼠、青	貢馬.	依舊歲	部阻ト			
順遣使	郡王曹	鶴 煌	沙州回			and the second second						
册哥請	爲其子	王遣使	大食國						aka arawa araw			
円車	<u>. T</u>	火	153									
	772-1				······································		<u>-</u>				······································	
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·									

一五五五

二年								年	太平元		
	降之。	封公主,	女可老	胡思里	班郎君	以王子	使請婚,	王復遣	大食國		
							The second section (1998)				
使 鐵									•		
		,					貢。	刺部來	阻卜扎	-	順衣物。
			····· ·								a de la composición
											來貢。
Barrier and Control of the Control o							來貢。	長曷魯	党項會、	及方物。	婚進象
								, -			

一一五六

							六年	
			使治之。	丹節度	西設契	別部場	韶党項	
			破之。	使蕭惠	路招討	寇西北	阻卜入	
		鴨。	,甘州回	將兵伐	使蕭惠	路招討	遣西北	十一港六八月。一
					-			
皆 歿 名	涅 戰, 里 敗 姑、績,	我 部 軍 皆 叛	阻卜諸	自是,西	克,師還。	甘州不	蕭惠攻	
							roma virtualization fundam	
					-			

年	重熙二	興宗		八年			七年			•		
押率所	詳穩臺	女直國	邊破之。	党項窓								
				1								
		.;										
					h	再計阻	韶蕭惠					
									tlæ	latt.	V/A	
***			-	•				之。	粉兵 計	洪古等	隠耶律	陣, 遺 惕
							h					
			_									,
		,								·		
-												

-	九 年	七 年	六 年	
				部來貢。
		使 不 元 遺		具。
		使 夏 國 責。 遺		·
	朝。古	長間		
	朝。古斯來	長性大會		
之。 驪 府 發 人	女 直 國		長阻水ト貢。曾	
担 鐵 龍 邊,	國		<u></u>	

National Association		掠党項,		貢。	17 14	王屯秃	馬、	一使進馬、	 以 加 上		149.7	
		夏人侵		阻卜來		阻卜大	遣	夏國遺	高麗國			十二年
以防之。											***************************************	
築障塞					, , , , , , , , , , , , , , , , , , , 	<u>,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,</u>			ar - 1844 - 1844 - 1844 - 1844 - 1844 - 1844 - 1844 - 1844 - 1844 - 1844 - 1844 - 1844 - 1844 - 1844 - 1844 -			
部沿邊								,				
于夏國,											· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
多鬻馬												
及党項										, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
以吐渾												十一年
:			及生口。									
			俘 宋								· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
責。	使來貢。		使獻所				***************************************					
遭	回鶻遣	<i>:</i>	夏國造									十年

		·····				十三年						
ja							-					
				•	使來貢。	高麗遺					使來賀。	算號, 造
	夏國。	部叛附	党項等	高十奏	王耶律	南院大						駝。
		不利。	党項戰	部兵與	奏所發	羅漢奴						
改來,且	者窊邑	求援使	執元昊	遣其子	長烏八	阻卜會	使來貢。	回鶻遣	朝。	葛里來	太尉 撒	古斯弟
Station					使來朝。							
				詢。	遣使來	夏國復						
						- 11					1	7 . da
三 部 會	執党項	元昊親	前 。	、人 [,] 射 鬼	党項偵	獲 叛命			之。	家奴問	宮	造。
		······································										
												•

1 二 大 1

十六年	十五年		45.45		十四年	<u> </u>	
	使 高麗 章					Accessory	
				1	使 高 來 麗 貢。遣		
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	y			
阻卜大		使 夏 國 朝。遣	來 諸朝。 曾	古斯率	王 屯 大	之。助 戰, 從	乞以兵
			•				
1413				·			
鐵驪仙				2.1		(4)	長 來 降。
1-1-		-		使水貢。	回障離		
女直國							

使 生 來 子 告。遣	軍。衞 大 將		萬。馬、阻 駝 卜 二 進	使 高	か 本 來, 國 鐵 女 部 乞 遺 不 夏 軍 以 使 得	十 七 年
以 回 阿 貢。遺 , 公 鶻 薩 使 主 王 蘭 來	右 貢,未 以 門 監 仍,嘗 前 來門 加 入 此 朝,		物。朝, 古 王 進			

年 二十一	二十年	十 九 年	十 八 年
	使 水 黄。造		
			貢。遺 高 使 昌 來 國
		使 高 來 麗 貢。遣	
		貢。遺 思 遠 使 母 夷 來 部 拔	
		捷。伐 使 高 夏 來 麗 之 賀 遣	珍 貢 阻 玩。馬、卜 駝、來
		遺 加 得 刺 長 阻 之。太 來 弟 豁 卜 尉 朝, 斡 得 酋	
		斯 葛 長 阻 來 拔 喘 ト 朝。里 只 酋	
-			ı
回阿薩遺蘭		來 刺 長 阻 貢。遺 豁 卜 使 得 6	

一一六四

表第八團國表

		及貢方			-	年
		長來朝			·	清寧二
		阻卜會				道宗
					物。	
長來貢。		使來貢 使來貢。	使來貢。	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	使貢方	年
阻卜會		夏國遺吐蕃遺	高麗遺		夏國遺	二 十 三
	進馬、駝。				 	
	諸部長			遣使	侵,	
	古斯率	· ·		所	鄰國	
	王屯秃	使來貢。	- · · ·	爲	回鶻	年
	阻ト大	高麗遺		藤	阿萨	= + =
馬文豹。						
使貢名				d-n		

一大大

	來。		,·		-		
	木同	····					
	角					·	
	降阻ト						,
···	献,以所			來。			
	酋長 來			阻ト		物。	
	漁 阻 ト			以所降	且貢方	里	
	招計司	長來朝。	長	招討司	長來朝,	長士	
	西北路	卜會	阻	西北路	阻卜會	阳.	六年
					討之。		
					領禁軍	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
					招計使,	- 	
					西北路		

十二年	九 年	八 年	七年
	ar and a state of the state of		
플 🚓 KH	\	·····	%t J +
貢。 曾 阻 長 卜 來 諸			進
			<u> </u>
A		·	<u>-</u>
		來 麗	貢。吐蕃來
		使高民。州	來
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	<u> </u>		
	音 In	黄。 回	·
	貢。回 鶻 來	貢。回 鶻 來	
使 高 聚 麗 貢。遣			使來貢。遺
7,0	使 國 高 聚 並 麗、		貢。回鶻來

	遺使來		
	女直國		六年
	長來貢。		
	阻卜會		五年
	良馬。	不 許。	
	含 長進	以東地,	
	阻卜諸	鸭淥江	
使來貢。	長來貢。	使乞賜	
回鶻遭	阻卜會	高麗遣	年
	貢。		
	回鶻來		三年
	貢。		军
	吐蕃來		大康元

		年		九年	物。	長	八年		 貢	七年 女	
				.		貢 方	麗		良馬。	直國	-
及 犬 。	貢良馬	女直國									
貢。	酋長來	阻卜諸						, , ,			
			長來貢。	阻卜酋		長來貢。	阻卜會	貢。	古赧來	阻卜余	貢
·								***************************************		<u>. </u>	
											
A. W 4											
									使來貢。	高麗遺	
				貢。酋 阻 長 ト 來 諸		及大。	東京 では、 一次 では	及	及 章 女 章 题 题 题 题 题 题 题 题 题 题 题 题 题 题 题 题 题	及犬。	及 貢 女 女 直 國 軍

六年			五年		四年		-			三年		年
		使來貢。	高麗遺									
				歳			高	馬。	來	女	馬。	
女直國				歲 貢。	免高麗	使來貢。	高麗造		來貢良	女直國		來貢良
	馬。	使貢良	回鶻遣		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							
		艮	_道_						• .		朝。	曾 長來
												· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
-												
高麗造									· · · ·		册。	使謝封
人且									<u>.</u>			<u> </u>

—

	八年					七年		
降。 會 長 來	阻卜諸			***				
			,				良馬。	造使
長 來 貢,	阻卜會							.頁
				物。	使貢方	回鶻遣		
<u> </u>		造之。	納厚賜	異物,不	方使來貢	遣回鶻遣		
	日	貢。	八	等	遭	日		
章。遺使來 遺 斯 吾 斯 殺 金 大 数, 古 金	日本國阻卜會		水	等二十	遺鄭元	日本國		
1/1 7从)口 並 口	<u></u> [월				,		-	使來貢。

1 1 七二

附 遇 權 使,路 詣 唐 有司	九遇賊	監蕭張	斯還都	追磨古	鲁掃古	耶律阿	入窓 招討使	九年 磨古斯 西北路					
附 遇 捷 使, 路 詣 磨 有 討 蕃 三 耶 部 近 害, 平 那 招 西 古 司 之。部 發 律 系 阻 응 也 律 討 北 斯 奏													
附 遇 達 使, 路 詣 磨 有 討 蕃 三 耶 部 近 害, 不 耶 招 西 古 司 之。部 發 律 秃阻 \(\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc													
	附近阻	遇害①	捷不也	使,耶律	路招討	詣西北	磨古斯	有司奏	討之。	蕃部兵	三發諸	耶律郭	部

一七宝

	十年				magaldina							
等來降。	烏古扎				·							
招討司	西南面			贼。	多陷于	分等軍	奉 牧宫	府、特滿	刺、北王	室章、拽	不利,二	衆與戰
副部署	川北路											
里底、拔	閏 月,											
Pro-	•											
				······································					~~ ~~~~~~~~			
超倒場	阻ト來											
			·									
									•	,		
統軍司	西北路	奉 牧。	掠西路	轄底侵	阻卜會	場嶺路。	並寇倒	拔思母	里底及	叛去達	島古扎	
銅刮、阻	惕德會											
統軍司	西北路								,			

遺使進		里長猛達	長禿里	遺使來		使來貢。	招討司	年
女直國		M M M M M M M M M M M M M M M M M M M	阻上	女直國		高麗遺	西南面	壽隆元
		獲 所 掠。						
擊敗之。		追及。盡						
阿魯帶		柳以兵						
副部署		耶律石			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
寇,山北		統軍使					-	
母 等 來		東北路		***************************************				
及拔思		爲所掠。						
達里底	等來獻。	牧馬皆			捷。	入窓。	寇。	
降。	葛蒲魯	渾河北		K.	里底之	達里底	二部入	
烈等來	會拍撒	奉 牧及		部來降。	帶奏達	母之捷。	拔思母	
	一変阻ト	- 嶺, 西 路		思母二	蕭阿魯	奏	達里底、	

三年	二年	
	母,討招 西 破 拔 討 南 之。思 司 面	破 抜 帯 離 撃 母 奏 之。 思 等 阿 敗 入 拔 景 母, 討 魯 之。 寇, 思
長温か	之。思 司 面	之。思等阿敗入拔 景中,討魯之。寇,思
撒雪		
		貢。
討特ルト,刺		
		朝 木 底 貢。葛 及 來 圖
	貢。 阻 ト 水	斯 來 貢。
\d. L.		
造 特 東		
	貢。高 麗 來	,
Management and the second story of		馬。
統軍北部		

	五年	î.			· • · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
-										
思 順 伐部。故	王事									-
		責 方物。	舊地以	等請復	忽魯八	急會長	撒、梅里	長禿骨	八萬會	葛及粘
						-				
										 破 之。
	貢。[M	1.								
				·						
								•	之捷。	梅里急
										,
-				,						
									急之捷。	奏梅里

吐蕃造							女直國	三年
		敗之。						
		刺等戰						年
	mana an an ina mana an	寇, 斡 特						乾統二
		阻卜入						天祚
		來貢。						
era		魔 慢						
		阻ト、繊維			:			七年
			•					
				•				
			長來貢。				-	
	<u> </u>		阻卜會					六年

	八年		六年		四年			
	 -					使	里	梟
	·					然 獻。	里首, 遺	梟蕭海
·			•					-
						· .		-
	 :							·
朝。	西北路		•	使來貢。	吐蕃遣			•
		貢。	阻卜來					
			710				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•
				 -	·			
			· ·		· -			(4:
								使來貢。
使 來 謝。	高麗							
**************************************	<u>, 75</u>							
·			l		- 1			

高麗遣	來獻良		
使來貢	國遣使		
回鶻遣	幹朗改		三年
	長來貢。		
	鶻來貢。		年
	和州回		天慶二
	貢。		
	阻卜來		十年
		來告。	
		地遺使	
使來貢		宋不歸	
高麗進		夏國以	九年

			· _								四年	
-			·									
							 	疎,	叛		女	
		<u>-</u>						不發。	人阿	遣使索	女直國	
			·.					<u></u>				
			· · · · ·			•	•					犬。
		故。	城堡之	境上建	保往問	御阿息	即遣侍	疎, 不 發 ,	來 取 阿	復遺使	女直國	
攻。	遺師來	女直國	已。	城未能	舊不然,	朝貢如	還阿疎,	之意若	直國主	還言女	阿息保	
								-	1.111		1-1-	
									州。	寧江	女直國	
		**************************************							女直。	惹	鐵	使业
									胆。	惹 叛歸	驪.	使來謝。

+

				-				A STATE OF THE STA			<u> </u>	五年
然後圖	於別地,	黄龍府	阿疎,遷	歸叛人	復書若	遣塞刺	直國主	主名。	女直國	約和斥	奴持書	遣僧家
	-	以 速 降。	其名。	直國,斥	書使女	底等齎	保、 得 里	葛、紅石	息保、	蒲蘇阿	張家奴、	造耶律
	•		-									
							奴以往。	遺張家	書來,復	直國主	等以女	張家奴
	屈,見留。	書辭不	直國以	刺使女	造蕭辭	降。	諭之使	指其名,	復書亦	直國主	等還,女	張家奴
							敗績。	白馬濼,	軍戰于	及女直	里朶等	都統幹
		師。	即當班	人阿疎,	歸我叛	來報 若	刺以書	主遺塞	女直國	府。	下黄龍	女直軍

				六年
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		之。
		<u> </u>		
	أسرون والمراج في يونون ويون			
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · ·
十、韓 關 那 七、離 也 吳 刺、	盧	撻 刺、 痕 不 吳 字 也、 十、 鐸	州。攻 、族 下 人 瀋	女直軍
·				
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
-				

,		- Sammere designa						七年			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	*************************************
	州。	復下泰	人皆降。	及渤海	室四部	女古、皮	攻春州,	女直軍				
												•
Appendix Administrative services							•					
***************************************	,	•								, ii	***************************************	
gan, maga en e tremmeno		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •					# 19 W.		直國。	皆歸女	十三人	溫、
	4											
										•		
	-					,						
				·	•							
										1		
				•		•						
復攻拔	女直軍	績。	藜山,	戦 于 <u>蒺</u>	女直軍,	王淳遇	秦晉國	都元帥				

					八年							
1217	fp	P.B.m	<u></u>	1 2		·			· T			
保安軍	好。	復議和	使金國,	奴哥等	遣耶律							
事股,歲	如以兄	大略言,	主復書,	哥還。金	耶律奴							,
		- 1-1/	國。		復遺奴			***************************************				
				istz.	1%							
। च					1407							-
哥 使 金	復遺奴	月 見 報。	不踰此	書來約	奴哥以							
膏	金國。	機, 復 使	書韶表	一	造奴哥							
上京、興	取質及	來 免所	衰以書	遺胡突	金朝復							
		册禮。	金朝、議	迭復使	奴哥、							
- 従, 勿 復	如不能	復書謂,	還金主					 				
劉仲良、	張應古、	龍化州	主書來。	选持	奴哥突							
	, , , ,		. 4-0	, 11/4 -	174							
節度使	寧昌軍	于。	奴哥使	· ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	以議定	號金。	天輔國	位,建元	即皇帝	直國主	是歲,	顯州。

一一八五

牌,并	元給信	行人與	及還我	孫爲質,	大臣子	主、	親王公	歸金國州縣以	二百戶 府三路	雙州民京興中	張崇以 歸上中	節度使 貢方物
				, de la constitución de la const			 					····
				前所約。	大略如		與奴哥	胡突袞	金主遣	議。	酌中之	國要以
							朝。	歸附金	一百餘戶	之民八	遼四州	通棋雙
				如約。	儀可以	册 用 漢	兄 事 朕,	如能以	幣之數;	裁減歲	屬州郡,	中府所
	金(云)	衆歸于	等各率	王伯龍	韓慶和、	末、霍石、	野、	蕭寶、	朝。	復使金	遣奴哥	遺使
		4	T	. 40		, had 9	114	. Unit	金朝。		哥等率	渤海二

劉宏以

懿州民

歸戶三十

율

表第八、屬國表

			九年			
;	禮。來迎册	膜 持 警 費	金遺鳥			
				約。可以如	部、往 表 復 牒,書	夏高麗
爲册	期 理 泥 場 寺 烈、 し 提 大	事 夷 離 署	造 知 右			
***************************************		反。疎 只 等	阻卜補			
				-		
大金,言	元 斯 東 文 来 え 無 責	費 	金復造			
					·	
£	金。藁 先 使 持 于 册	楊 滔 泥 烈、	復遣蕭			
		還。 贊 謨以	遣使送	,		

一一八七

	午 年				_							
贊謨以	金復遣	-										
以所定册	造以金朝			ere and the second second	- (- A				•	帝。	懷國皇
師攻上	金主親			<u> </u>				,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
		金。	率衆歸	羅子韋	楊詢卿、	可從。	定然後	前書所	式。如依	及乖體	東懷,	而云
											·	
·	<u></u>											- Mary - Anna de Mariago aparego
					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							

			 年	保								
,				保大元								
,											·	
, -												
							高麗。	乞兵于	來仍責.	副本以	到册文	書幷撰
					書議之。	泥烈持	復遣習	號相同,	先世稱	副本以 二字與	到册文「大聖」	草内
	-											
歸于金。	將吏戶	余観率	軍耶律	南京統	-			世出降	守撻不	公留	外 郛,	京已攻
	-											
							<u></u>					
								-		<u>.</u>		
	· 											·
	·····					 .						
									·····			
	•				-							

	ti de la companya de		————— 二 年
		- <u>r</u> -	
		下 澤州。	中金原,節
		降 安 末 州,于 城。遂 北	奚 至 師 敗
高 檢 殿 騎 將 聞八 耶 前 以 及,金率 律 點 遁。輕 師	開 歸 謨 金。魯 幹	翠 白 西, 牧 水 遂 使 濼。趨	將 聞 出 金 續 師
			西 金京。師取
·			
		所 為 敗。 金 師	兵 夏 來 媛, 遺
	問 曹介居。來	夏 敗 石國 績。輦 選	師,親
			降 奉 金。聖 州
			金。蔚州降
		昆 道 髓。於 落	奉聖上 定南京。 金師屯 金主撫
			上定南京。無

					~					
·	·		• • •				·	三年		
				州降金。	豪、懿等	顯、 成、 川、	宜、錦、乾、	遼興軍 、		
			数 附 金。	潤三州	及隰、	歸德軍	降金。	興		
									金。	衛士歸
招, 以 回 書 来	75	青塚硬	輜重於	金師園	石被擒。	耶律大	居庸關,	金師至		
	國。謂與	乾乾	夏國王	地。	量賜土	弟若子,	書乞爲	回金帥		
			•			國皇帝。	順爲夏	册李乾		

		·				 -				,		
						and the second s					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u>.</u>
P				-	<u> </u>							
之,	以書答	書來招,	金帥以	所敗。	爲金師	白水濼,	邀戰于	乃遣兵	屬東行,	兵送族	金帥以	請和。
								·		<u> </u>		
1900			mille inclusion management	A					- <u></u>	 		
deligible and the second			and the same succession of the same successio	diament by the		-		1 		1		
		<u> </u>	 ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		<i></i>				.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
										···		······
	···········								· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
	-		90 vanne tradest til				·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			

表第八 肠圆表

		五 年					四年		
漢,上 金 過 師 沙	其 人 地。請 臨	解 党 項 小	歸金。	特母哥	營北遁。	攻,上棄	金師來		
獲。 室 等 所	完顏金帥	州 上新 至城,應	·						
								許請和。	復書,
		a managanananan araban dalam							
	and the second s		-				<u>.</u>		<u>.</u>
			-		歸金。	也祭刺	蕭撻不		
						金。	建州降	4	
					e and the second	降金。	興		
								'	

九三

IJ
史
卷
七
+

<u> </u>	~~ - ~ · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
1	步 出 走。	忽
	出	忽至徒
	走。	徒
	•	a.
		· ·
İ		
	-	
Ì		
-		
ľ		
- 1		

校勘記

回鶻怕里遺使來貢 怕里,紀作霸里。

獲甘州回鶻鳥母主可汗 按紀作「獲甘州回鶻都督畢離遏,因遣使窳其主烏母主可汗」。

党項、室韋、沙陀、烏古等從征有功,優加賞賚。」非回鶻等部從征有功。

回鶻新羅吐蕃党項沙陀從征有功賞之

按紀作:「以奚部長勃魯恩、王郁自回鶻、

新羅、

吐蕃、

阻卜來貢 按本月三次阻卜來貢、未著不同部分,史文重複。

五 素撒國人來貢 按紀作「徒覩古、素撒來貢」。

賃烈要里等國來貢 按紀作「六月紅沒里、要里等國來貢」。

瀕海女直宰相速魯里來朝 瀕海二字原脫。 據紀統和六年八月補。

ヘれし 鼻骨來貢 兀惹鳥昭慶來降 按鼻骨即鼻骨德。 按紀作「兀惹鳥昭慶來」,不稱來降。 此條已見部族表,重出。

一九四

- (八月)達盧骨部來貢及(十一月) 鼻骨德來貢 按並已見部族表 重出。
- [二] 鐵剌里求婚許之 按紀作鐵剌里求婚,不許。
- 南京女直國遺使獻所獲烏昭慶妻子 「南京」二字行。 參卷三六校勘記(二三)。
- 〔三〕烏古來貢 按已見部族表,重出。
- [12] 置阻卜等部 按紀作「置阻卜等部節度使」,是。
- [1五] 耶律世良與蕭善寧東討高麗 蕭善寧,紀作蕭屈烈。
- [1] 《 羅漢奴奏所發部兵與党項戰不利 已見部族表, 重出
- 阻卜余古赧來貢 余古赧爲阻卜酋長名,見紀大康七年六月及大安二年六月。 阻卜下原有

與」字,今删。

- 有司奏磨古斯詣西北路招討使耶律撻不也遇害 也 偽降,既而乘虛來襲,撻不也死之。」 按紀作:「磨古斯詣西北路招討使耶律撻不
- 西南 思 母 來 面 侵,蕭 招討司奏拔思母 阿魯帶等擊破之」。此以入寇、追討分記之。 人寇擊敗之蕭阿魯帶等討拔思母破之 按紀作「西南面招討司奏,拔

表

第

八

校

勘

記

- 族人痕孛至十三人皆歸女直國 按 「那也溫」如爲一人,則二吳十爲同時同姓名人, 如一那也、
- 溫」爲二人,則吳十爲一人重出。
- 遣奴哥齎三國書詔表牒復使金國 奴哥原誤胡突袞。 按紀天慶八年六月稱「遺奴哥等齎宋、
- 五人各率戶降于金」。 蕭寶訛里野特末霍石韓慶和王伯龍等各率衆歸于金 夏、高麗書韶、表牒至金」,又按上下文胡突袞爲金使,奴哥爲遼使,據改。 金史二太祖紀天輔二年閏九月了以降將霍石、韓慶和爲千戶。 接紀天慶八年閏九月,「蕭寶、訛里等十 九百奚部
- 蕭寶、乙辛、北部訛里野、漢人王六兒、王伯龍、契丹特末、高從祐等各率衆來降」。
- 至吾 寧昌 軍節度使劉宏 劉宏原誤「劉完」,據紀天慶八年十二月及金史二太祖紀、 七五孔敬宗
- 金主親 師攻上京已攻外郛 按紀作「金主親攻上京,克外郛」。

漢傳改。

- [117] 夏國遣曹介來問起居 曹介,紀作曹价。
- [1六] 隰遷潤三州 潤,原誤「閨」。 據紀及地理志三改。
- 口拉 金師圍輜重於青塚硬寨 據紀保大三年四月、「硬寨」二字行。

